EVER GRAN

HUANGHAI C

CLOS VOY CFS 12

%LIAO HE 8W 22/9

GAN JIANG 26W 29/9

承運往下列港口之滿 倫敦、漢堡、不萊梅 費利斯頓(只收滿箱 米CY收貨站,HI

收货站:青衣局地段

河 QING HE

河 SHU HE

河 SHA HE 1

香港干諾道中

電話:5-412

電傳:62098

穗發達

本公司承運剂

承辦由國內及國

廣州市——香

各地集裝

全貨槽

新素新素華△華

總代理:招商局

PING XING CHENG

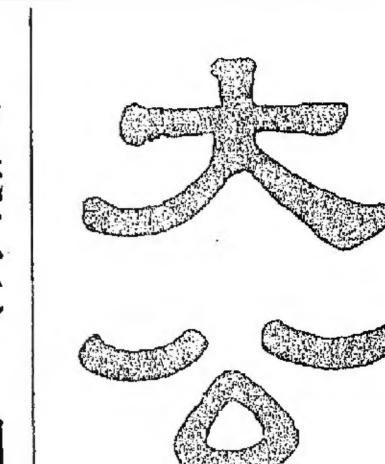
∺SHA HE 12W

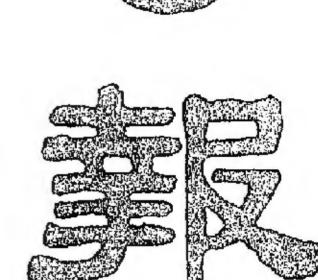
開於香港問題 | 在一九批准了中英兩 | 的協議人士年将香港三

人閣通過協

首相府發表聲明宣佈

協議草簽日 北京傳 商定



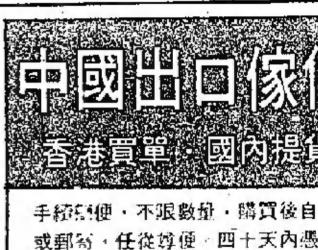


Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong 號十五千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元臺幣港售零 半張四紙出日今 印承可公限有務印利有港香



◀提貨品種▶ 國內陳列地點

經銷商:集益公司 電話: 5-434694-6 5-436566

本公司已正式成立,經營各種化肥和 大宗化工產品的包裝,代理海上大型灌包 船在中國海域灌包業務,散裝化肥和化工 產品的買賣。

歡迎各界友好光顧與指導

寶謙化工有限公司謹啓

Bulk

公司地址:九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第2座7樓

ĞOOCHICKKEKKEKKEKKEKKEKKEKKEKKEK

電話總機:3-7226001,3-7232313(直綫)

電報掛號: BULKCHEM 傳:41870 BULK HX 眞:852-3-7245718

質

一

闡問公司:仁達國際(香港)有限公

港澳同胞符辦捐贈物資

• 方便可靠 • 快件送批

• 原產原裝 • 價格優惠

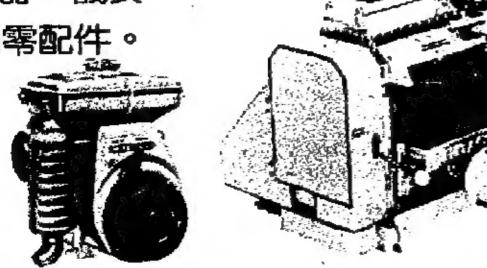
·在港還備有各國名牌電視機 電冰箱、洗衣機、冷氣機、電腦 。廣州、深圳市交車。

原辦華僑、港澳同胞

國內親屬進口二萬元(人民幣)

生產資料的申報、發達服務 ·提供先進生產設備、加工 工具、農機具、儀器、儀表

及用干維修設備的零配件。 供需要人士訂購。



主辦單位

香港中旅貿易有限公司

CHINA TRAVEL TRADING CO. (H.K.) LTD. 香港九龍町角彌敦道580號彌敦中心15、16樓 15/Fl. Nathan Centre, 580 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong 電話總機 (TEL): 3-841111 電掛 (CABLE): 2392 電筒 (TELEX): 52114 CTTHK HX

135 : 3-964241 3-966170 香港灣仔新尼語道24-34號中取紅灣仔分社 電話:5-276263 5-278222

九康紅磡火車站大堂閱播紅磡分社 **商店**: 3-348008 香港中環皇后大道中77號中亚社華傳部 電話:5-217163 5-259121 香港九龍彌敦道27-33號中旅社軍團部

元弘: 3-7214481 3-667201 九龍觀塘遊438號觀塘工業中心 E座中旅社觀慮分紅 電話:3-896415

謙讚

英

吳學

決通事問 。過情題 協的,

協議

草

簽前

爆炸

陳果に

一被殺害案

兇手

囚

一經常會面解決問題中英成立聯絡小組

面又會作出何種安排英國的話,那中國方

問提者記視亞港香覆答美在

台

象印好良人予維賀力努大很了作方英

,。香在題題收復談是但,的度出的旨

法辨制兩國一出提策政確正取採國中

誠意

日本軍 | 一本報組約二十日本軍 | 一本報組約二十月 | 一本報組約二十 | 一大日晚在中國駐組約二十 | 一大日晚在中國駐組約二十 | 一大日晚在中國駐組約 | 一大日晚在中国联组的中国

上倚觀禮團



這。行舉堂會大民人京北在會大立成(「會究研S三

并盡的討論了一次晚上,英首

勤的描述。勤的描述。一次來出現柳暗花明,經府已過萬重山的局後來出現柳暗花明,經府已過萬重山的局後來出現柳暗花明,經府已過萬重山的局

一次一次一次一次一次一次一致一致一致一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方一方

誠意 國政策正確

主要採取了正確 之。從英國政府對協議 之。從英國政府對協議 之。從英國政府對協議 之國確實具有該 之國確實具有。

际互譲,問題就看友好的精神和

批准森林法藥品法 八大常委會議閉幕

方令天的會議。會議 可令天的會議。會議 彰與委員長出席

了飛行試 些火箭和 及其相應

月十一日開始舉行的追次會議是於九

上海新火車站 昨舉行開工禮

口東為國家經濟委員民機趙紫陽總理的提一十日電上六屆全國

|機部部長,國家經濟形長,重工業部,經事中國重工業的是與年六十九歲

理事長。中共十二、統工程學會的副理、天工業部副部長。

安主任

職

實上他停不了

が昔 歲

要

晤會橋石與

見意致一得取題問有所對方雙

勢局太亞及鮮朝論討

與

電腦案已經確定,圖案的上 電腦案已經確定,圖案的上 是和青年的友好關係,又因 民和青年的友好關係,又因 所屬青年育並肩,手拉手,似 不同時的 一世紀的良好願望,兩側的 一世紀的良好願望,兩側的

成

日

根總統把星期四貝魯特美國大使館被襲人表示美國政府正盡力保護人們,「但又表示美國政府正盡力保護人們,「但又表示美國政府正盡力保護人們,「但如我不能…… 超縮在洞中」。

一事歸罪於「全球性恐怖主義運動」,
一事歸罪於「全球性恐怖主義運動」,
一事歸罪於「全球性恐怖主義運動」,
一學歸不於一個。

青年

· 爆炸引起了大火, 美國大使館辦公之用 月二日以來,已作為 該建築物。那襄自八 貨車爆炸,部分炸毀 貨車爆炸,部分炸毀

一個直徑六米、深南 一個直徑六米、深南 一個直徑六米、深南 一個直徑六米、深南 一個直徑六米、深南 一位爆破內 一位爆破內 一位爆破內 一位爆破內 一位爆破內 一位爆破內 一位爆破內 一位爆破內 一

美國農業部長說

國

滿紡品新像

里根談使館被襲

責恐怖主義暴行

東盟再

暫

骨增購美點

大使館的十八人受了傷。没有美國人死亡,但有十一人受傷

了

一駕炸藥貨車闖

貝

魯特美使館

美英人

人使當場被炸傷

爆炸引起大火死傷達七十

家部葉九經,的歲

全,今天下午決定任命吕東為國家經濟委員人大常委會第七次會議根據趙紫陽總理的提入大常委會第七次會議根據趙紫陽總理的提入,也有中央委員。

他人的理解與信心增加化,以及大陸給予香

陳果仁被殺害案

聲名旅舊風采加昔芭羅羅瀾瀾五十歲

女星

實上他停不る

- 四二十五年

师陳果仁的兇手當諾 · 伊班斯二十五年徒律聯邦地方法院昨天判處殺害美籍華裔工程(據新華社華盛頓十九日電)美國底特 兇手

動動的階段,這對女人來說從來沒有好處,可能對男人來說更加糟糕。一種一種一種一個人經歷了人生多個種母類、一個人經歷了人生多個種母類人質的酥胸成為碧姬、芭鐸的註册商標。一個大經歷了人生多個種學人質的酥胸成為碧姬、芭鐸的註册商標。一個大經歷了人生多個種女人,本月份就滿五十歲了。

接受訪問時留影。 (美聯社)是「一件美妙的事情」。圖為羅爾八月底在洛杉磯一酒店房間然,魅力不減。對她來說,時光是美好,已走過半世紀的生日意大利女影星蘇菲亞・羅蘭星期四踏入五十歲,但風采依

書劃計運奥辦度印

走偸賊竊被敦倫在

性感小猫」過隱居生活

羅蘭起居百彩千

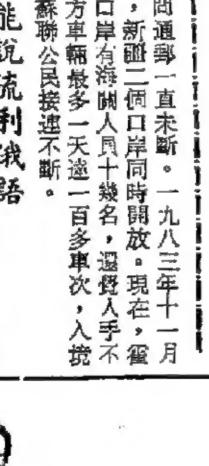
女

國共市擴大合作

的經歷更加可怕。」我終於活到了五十歲我終於活到了五十歲

大馬裕民銀行

四億三千五



漫

所述 一個大花壇,還有兩個籃球場。 一個大花壇,還有兩個籃球場。 一個大花壇,還有兩個籃球場。 一個大花壇,還有兩個籃球場。 一個大花壇,還有兩個籃球場。 一個大花壇,還有兩個籃球場。 一時杏樹林。東側是個蘋果園, 出誘人的果香。 出誘人的果香。 出誘人的果香。 別是過速樓標子一排排 一片杏樹林。東側是個蘋果園, 出誘人的果香。 一片杏樹林。東側是個蘋果園, 出誘人的果香。



吃完就刑 鎮定自若 「合衆國際社佛羅里達州斯塔克二十日電」聲稱「視死如歸」的詹姆斯· 村一萬」聲稱「視死如歸」的詹姆斯· 村一歲民權運動積極分子,星期四坐電 一餐中要了十二隻蠔,因為他說「一很 一餐中要了十二隻蠔,因為他說「一 一餐中要了十二隻蠔,因為他說「一 一餐中要了十二隻蠔,因為他說「一 一餐中要了十二隻蠔,因為他說「一 一餐中要了十二隻蠔,因為他說「一 一餐中要了十二隻蠔,因為他說」「一 一餐中要了十二隻蠔,因為他說」「他吃 一餐中要了十二隻蠔,因為他說」「他吃 一餐中要了十二隻蠔,因為他說」「他吃 一餐中要了十二隻蠔,因為他說」「他吃 囚臨 上電椅 |。但是「他説,他||利在凌晨四時三十

妹他

李記日假產者 李記日假產者 李記日假產者 李記日假產者 李和時間 李和時間 李和時間 李和時間 李和時間 李和時間 李和時間 李和時間 李和時間 李本時間 李本時間 李本時間 李本時間 李本時間 李本時間 李本時間 李本時間 李本時間 李本時 一個地方法官昨日在 一個地方法官時日在 一個地方法官時日在



接新聚審國法 為曼爾巴·爾埃皮家計設裝服為圖 平衣藍的新。稱實服制的計設察營國法 用使始開月五年五八九一於將服制帽頂 (社際國衆合)

小學時,下令拘捕該校校長尼古里和財務主令,各被判入獄兩月。 下二百五十棵核樹,違反總統莫伊頒下的法下二百五十棵核樹,違反總統莫伊頒下的法,由各數校行政人員由於砍 被判 竹尼亞嚴懲濫伐林木者

本上。但這只涉及她仍 是活的碧姬·芭鐸。 是活的碧姬·芭鐸。 是活的碧姬·芭鐸。 是活的碧姬·芭鐸。

本格三部相機和洛杉磯與委會贈給辛格的十 中的失物,還包括印度總統宰爾· 中中的失物,還包括印度總統宰爾· 文件早被丢掉。」 文件早被丢掉。」 大學學被表掉。」 大學學被表掉。」

但,此人 恐 外 说 , 的 其 並

校長擅自砍樹林

獄雨

個月

中風癱瘓難以吞

手術癒後大

嚼

政府立例不准擅自砍樹。 政府立例不准擅自砍樹。 實作柴燒,於是下令拘捕上述兩人。 之用。他星期二訪問時發現數百棵樹被砍, 之用。他星期二訪問時發現數百棵樹被砍, 使中華蘭。 在肯達爾。

田灣大生工廈大火事件引起

警方機制

屍頭手脚仍未尋獲

群家屯龍,「我生活」。 一次有道回事。 一次有道回事。 一次有道回事。 一次有道回事。 一次有道回事。 一次有道回事。 一次有道回事。 一次有道回事。 一次有道回事。

協議草簽後港人仍

八窩坪道挽屍人被截查

將馬進級

在深圳答記者

,主要工作仍是推廣委他說,相信接任後的

分秋八廿

許瑜相 任香港町 協議首 認為九七

稱上會餐一在柱世何

發小部

消費

專爲香港居住環境設計



光臨指導 深銘感 待未週殊深抱歉 聯旅行武敬啓 惠賜多珍 謹申 高誼

水於 九 1 四年 九 月二 +

中晚郡港返海衛義在港訪問

洋行進口部招請

對華貿易人材・需對 國內進口單位熟悉, 有進口化工,機械, 儀表等經驗。

有意者請寄簡歷附照片 寄大公報郵箱872號

公示

行前談 國兩議

華豐

國貨心

地址:北角英皇道395號

司

經銷處:廣東梳化像瓜有限公司

展出日期:1984年9月20日起

九龍區展售地點

松華國貨公司

總公司:佐敦道地鐵站

德福店:九龍灣地鐵站

有折扣(買多折多,七至九折)有贈品(加送名瓷茶具一套)

板系统

贸易商 销商

繼具建築有限公司

鑒感諒紉

蒞臨指導

寵錫多珍

火事件

版四第

主要工作仍是推廣香港貿易,照顧香港留學生,以他說,相信接任後的工作與姬遠在任時沒有多大分

構演上會餐在瑜許

香港區展售地點:

華豐國皆

地址:北角英皇道39

經銷處:月

精英尽数

• Victor, Apricot 十六位

• Summagraphics计算机辅-助设计系统 (CAD)及图表 输入指示设备(Digitizer

ASACA闭路电视系统

(CCTV) • 长途电话计费器/能源管

• 对讲/保安系统

• 即时传译会议室系统 稳压及不断电源器

无线手提式电视系统



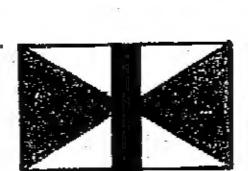
电讯产品 • 自动电话交换机系统

• 电话机 • 电子克板

• 电话会议设备 IPX电脑自动排板系统

电传终端机 电传交换机楼

欢迎中国贸易商 为产品经销商



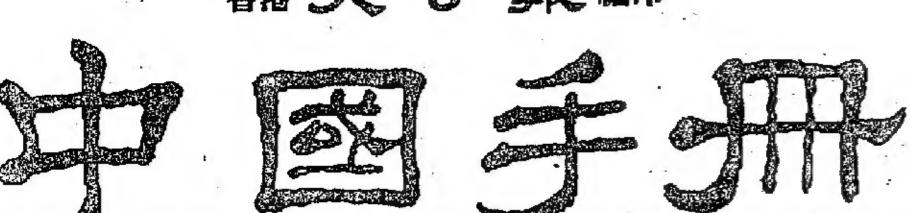
太古电讯电子 (太古机器工程有限公司属下部门) 香港中环太古大厦1601室 电话: 5-230011 电讯: 61130 香港总邮箱1号

大埔區交通管制

高誼隆情 荷蒙

中華人民共和國 成立35周年

香港大の葉見編印



1984

從事中國貿易、經技文化交流 案頭必備之參考書 內容全新

• 新中國35年經濟建設成就:

——提供了解中國的第一手資料和統計數字 • 1984年經濟改革和開放兩件大事

——提供了解中國開放政策的最新情况 • 新開放14個沿海城市概况、資源、開發區、 投資優惠條件

——提供與中國經技合作、投資的新信息 • 各省市區政府部門及開放城市的人事名單

——提供經技文化交流獨有資料 • 科學院各研究所新人事獨有資料

• 中英關於香港談判協議九月草簽 • 中國對香港問題方針政策最新闡述

• 北京對台灣問題方針發策最新關進 在**国有国外联**、投资。第16世纪第25例。

大十六開本 厚五百餘頁 書紙精印 彩色圖片 燙金精裝 每册定價港幣100元 各大書店有售

巡視廠廈次數提高達

计算机

中文计算机及外围设备 ■ Laser 3000/310 八位计

& Mouse)

• Datalife软盘片 • Laser计算机磁带 酒店设备

• Bouyer 公共广播分布系

理系统 • 无线传呼系统

(Stabilizer & UPS)

on the state of the first of the second state of the state of the second state of the

中藝展出名貴寶石

本報收分類廣告處·

田五門6_12座位麵包車

産1.5噸農夫車(特平)

大量現貨供應

旺角鍾意商業中心 902 室 (金花酒樓樓上)

三種病系

田1.5噸農夫車

十鈴新款1.5_1.75噸農夫車

粤

辦合館物文大中與館物博東廣

先土出

平圳為金陵賓館動电、梁湘、王光華 (由左至右)

四日(中國國際信託及資業),該公司成立五周年學辦一個信託投資業務計論會,國務院有務計論會,國務院有務計論會,國務院有務計論會,國務院有務計論會,國務院在北京學辦一個信託投資業

大校長

孫訪

大

全港最大 商務 面積逾萬呎

英華大詞典及西藏佛 同時發行 加强

閩考

團長稱

士設公

司

益海藻酸鈉 嚣級

及食級檸檬酸工業用漂粉 精零售批發轉口一律歡迎

共治處: 華信行有限公司 HUDSON PETRO CHEMICALS LTD. 地址。九龍深水均福華街一號地下 NO. 1, Fuk Wah, St., G/F. Sham Shui Po, Kowloon Hong Kong 電話: 3-7767084 3-7766921 Cable Address : "HUDSONPCL"

H.K.

經銷圖書四萬種 圖書中

副董事長熊向

到國際信託投資公 動長熊后 睡昨天透露

7世可能成為本港第一四地可能成為本港第 出場場

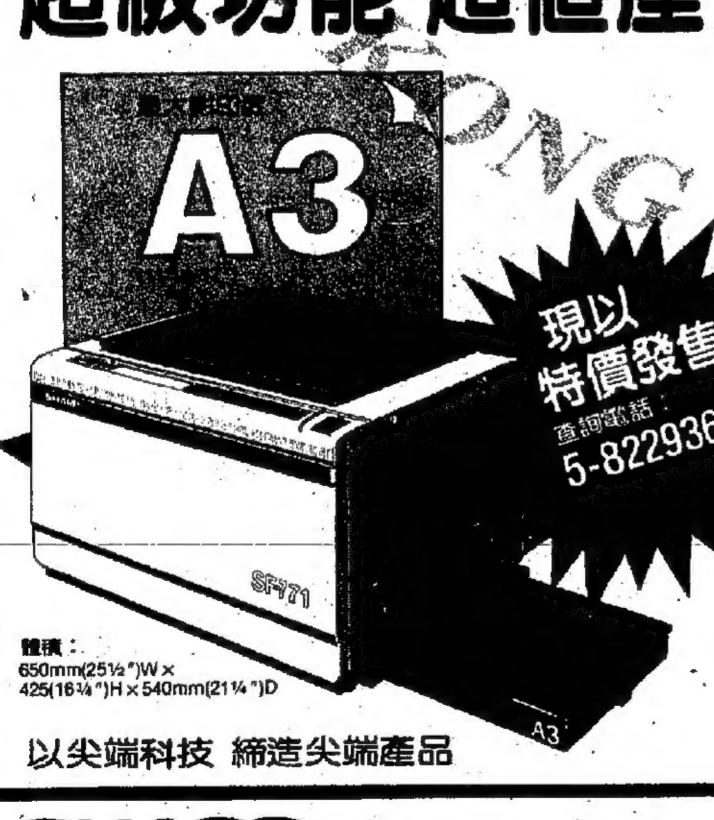
● 開始期 新丁醇、不干醇、熱溶膠、散氣醇、地板膠。 ● 開始期 新丁醇、不干醇、熱溶膠、水類 增之質。 ● 追 料 電镀底油、吸鹽油、吳漆、力架、增之質。 ● 密封膠 · 硫化橡膠、硅酮密封膠、漆氣樹脂、高級原子灰。 ● 化學例 · 防鶴剛、汽車翻新劑、地板光油、塊紙膠粉。

電話:3-7450660(6線) 電報掛號:WAHTINCO

學慶市考察團訪准 鄉會鄉委龍禧、朱洪鈞等報告了新備出版設別的進展情況。他們感謝鄉親們出版,並希望大大會大大學的進展情况。他們感謝鄉親們出版,就了發慶市各方面的建設成就。等慶同鄉會鄉委龍禧、朱洪鈞等報告了新備出版設別熱傳鄉委龍禧、朱洪鈞等報告了新備出版設別為情預助進冊的建設成就。等慶同鄉會鄉委龍禧、朱洪鈞等報告了新備出版設別為情預助進冊的建設成就。等慶同鄉會鄉委龍禧、朱洪鈞等報告了新備出版。對慶市各方面的建設成就。等慶同鄉會鄉委龍禧、朱洪鈞等報告了新備出版。對慶市各方面的建設成就。等慶同鄉會鄉委龍禧、朱洪鈞等報告了新備出版。對慶市考察團一行四人。

聲寶牌SF-771影ED機

一蓋將興建商住中



料有停車處。維修部及大修工場等。 工程於一九八二年九月展開,已如期於今 工程於一九八二年九月展開,已如期於今 工程於一九八二年九月展開,已如期於今 地鐵施放線車廠將位於平台下面,廠 地鐵施放線車廠將位於平台下面,廠 地域。 整面積六公頃的平台共有九百五十九

SHARP

金陵賓館動

工程將於後年完成

寶

排影器材及有關用品 即門表格、收據及領牌表格 中刷品及印刷服務

金屬及木製家具及用具《包括佈告金屬及木製家具及用具《包括佈告 及其開闢掣之保養服務

排水及水務工程用具 一般用品及家庭用具 一般用品及家庭用具 毡及經化學方法處理之門口墊子蟲藥、化學藥品及園藝用具

群公室設備用 解電視系統) 解電視系統) 保運保衛潔樂 除輸安生淨器 服服服服 務務務務 記 意為市政局供應下配 為 市政 市 政

一列物品之公司登记為市及一局,供从底水面

中國富荷有限公司 效 招請 CHINA FRUEHAUF LIMITED 本公司獲得美國歷史悠久的當荷設備公司 的專利製造權·以原裝配件在廣州裝配及生產 高質國際標準集裝箱拖架·活動平板·特別設

計適合香港、東南亞及 國內運輸行業使用,歡 迎在香港或國內提貨。 象營批發重型拖卡 全套部件・如彈簧・刹 草氣壓系統、電路配件

中國當荷有限公司 香港德輔道中77號恒生銀行大厦1502室 查話:5-217136 查傳:61143 FINTD HX 廣州汽車製造廠 電話:79748 電掛:黄埔0379

看長班禮士へ **戴澤銘代行**) *12

耳器 鍍金項鏈 金耳環 手鏈,戒指 形安全穿 手鏈,戒指 闸分號! 美国安全針耳環 海膜公司 奇異校光珠耳環 號⑤153349 人建首移出口机长 HABERDASHERIES CO., LTD.

它布花邊 紀行)九龍長沙灣道76號 1877 Kin. 電停: 38686 HXWAN HX IONGKONG・WANSCOHK HONGKONG 155, 3-7766814, 3-7783883 (2銭)

廣元電子公司

舉行開幕酒會

【本報訊】中藝(香港)有限公司發展多元化業務,繼流行時 提表演之後,一個總值接近一億港元的「中藝八四寶石展覧」,昨 超是中藝公司首次舉辦的名貴寶石展,展出近于粒寶石,包括 亞、巴西、泰國及中國大陸等地。 中藝公司特邀兩位國際寶石鑑定事家,現場為顧客免費鑑定並 一中藝公司特邀兩位國際寶石鑑定事家,現場為顧客免費鑑定並 一中藝公司特邀兩位國際寶石鑑定事家,現場為顧客免費鑑定並 一中藝公司特邀兩位國際寶石鑑定事家,現場為顧客免費鑑定並 一中藝公司特邀兩位國際寶石鑑定事家,現場為顧客免費鑑定並 一時。

細毎字天

中藝展出名貴籍昨起在該公司總寫字樓舉行

·藝 展山

代本報

特邀專家別來自多個國家特邀專家現場與追

既可幫助建設家鄉,希望用籍人士對

訪團

FEL

工工、 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會 一本報訊】寧波同鄉會、用港聯誼會

各類型豪華巴士・雙排座位農民車・麵包車・冷藏車・自卸泥頭車・平斗什貨車・建築機械・工程操作車劃車

常備現貨特價供應、專人辦理文錦渡報批手續)

汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文

绵渡農民車1.5噸及1.75 噸雙排座和麵包旅

生

日六十月八年子甲曆農

本報訊 維昇建築有限公司總辦事處 一本報訊 維昇建築有限公司總辦事處 一本報訊 維昇建築有限公司,為由吳逸之擔 一一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司 一一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司 一一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司 一一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司 一一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司 一一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司,是洲〈澳門〉有限公司,為維衛洋行所屬機構 之一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司,是洲〈澳門〉有限公司,為維衛洋行所屬機構 之一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司,是洲〈澳門〉有限公司,為維衛洋行所屬機構 之一,另有附屬機構,包括儘成五金有限公司,是洲〈澳門〉有限公司,均由吳逸之擔 **維昇建築公司設總辦事處** 「木帮訊」維昇建築有限公司、 「木帮訊」維昇建築公司設總辦事處 「本帮訊」維昇建築公司設總辦事處 三個現代化加油服務中心。文錦路加油站和南頭加油站在深圳開設的第一次索筍崗油站,是挨索石油公司繼深圳

本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部

爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

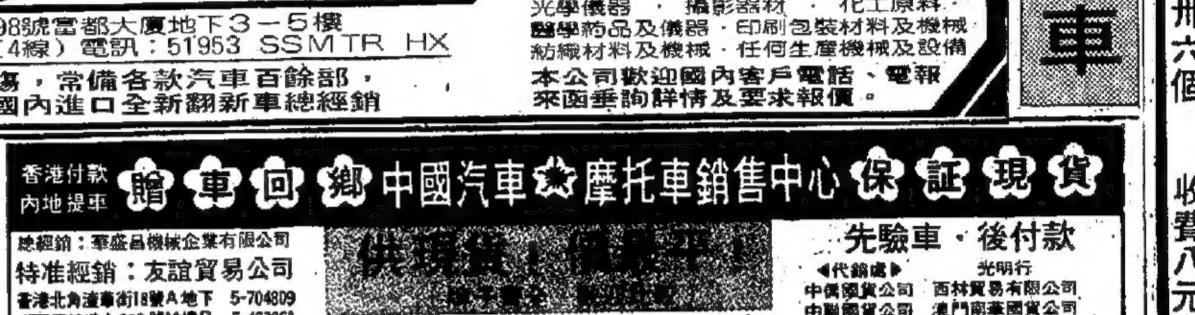
特准經銷:友誼貿易公司

香港北角渣華街18號A地下 5-704809

中理復輸道中 302 號19樓日 5-423061

大家石油公司擴展業務 在深圳設第三個加油站 在深圳設第三個加油站 公司在深圳開設的第三個加油站昨在深圳開設的第三個加油站昨在深圳開設的第三個加油站昨在深圳開 游開的加油站應落在深圳市筍崗路,由 一個大學工業公司合作經營。油站為顧 等提供一系列現代化的加油、抹油、洗車等 發素石油產品經銷商先進石油有限公司與深 ,並分別致詞。

入場券入場。 買家參觀,明日起有興趣者可到該公司新港分公司首飾部領取免費買家參觀,明日起有興趣者可到該公司新港分公司首飾部領取免費港、日本、科威特、新加坡、埃及、法國及台灣約四百位收藏家及八四寶石展至本月二十五日結束,昨、今兩天中藝公司東邀本八四寶石展至本月二十五日結束,昨、今兩天中藝公司東邀本 本公司歡迎國內客戶電話、電報 來函垂詢觧情及要求報價



品種多,價格公道·查詢電話:5-768687,767755

適行汽車公司

旺角法衣街39號起下 K—305289 K—7157521—4

贈車回郷

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡

直接由日本進口,價錢特平

歡迎來電查詢詳懷 香港地址:元期安寧路89號地下電話:0-7733440-771933

全新農民車麵包車 現貨,左、右軟任擇 代辦手續、包送文錦渡

地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

可由美國直運中國各口岸

交貨準時 質量保證

9一12座位配空調音響 50 鈐 SBR/SCR/JCR 平板拮斗5-8 噸

日本翻新

華僑《解籍集人書連部 5-217163 3-7214481 澳門华國旅行社貿易服務部 574185 573611 文滙貿易服務實限公司》5-729537 3-7779164 元朗三江國貨浦限公司 西林貿易有限公司

專與給舶用品公司 冠都表限公司 索都圍資公司

香港總規章行 九龍大南街146號地下,K953273 K953274-5 珠海市斗門縣進口車維修中心,井岸鎮電728

深圳市保捷單行一廠(重型機械維修部) 地址:深圳市黄貝嶺湖貝路毛鐵廠前 TEL: 23736

直接日本進口 包送到文錦渡 代辦回鄉手續 數迎電話垂詢

五十鈴6_15座位麵包車 五十鈴新款1.5-1.75順農夫車 豐田1.6噸農夫車 三菱1.6噸農夫車(左駄)

豐田五門6-12座位麵包車

頭圖道324號地下 3-7110050 3-7128831

大量各款風口·泵頭·泵碼 樂聲牌汽車冷氣經銷

TELEX: 52482 WAKEE HX

日本名廠「三電」汽車冷氣機

適合各款客貨車・麵包車等・

深圳市保捷車行二廠(汽車保養維修中心). ●14座_60 座豪華旅 地址·深圳市黄貝嶺沙頭角路口一號 遊巴士 TEL:39896 集成機、挖土機、推廣州市珠江西橋脚廣佛公路口羅村三號 十機 TEL: 81688

L龍土瓜灣北帝街131號地下TEL3_7156677(4線)電傳: 39973 BOSHI、HX 日本辦事處電話:03-3-355-4080 地址:日本東京都新宿區北新海百人时2.22_9初見CORP。101室

贈車回鄉利濟隆車行電話: ⑥463186 ⑤470451

● 厚錫紋膠紙 ● 免打臘力架 ● 防毒隔滤器

現貨



全新1.5至1.75農夫車現貨 8至10項泥車什貨車建築機械 **使傑洋行 3-815383 3-815384** 地址:旺角鲤魚商業中心 902 室 (金花酒樓樓上)

九能佐敦道47號 4 樓 B座 ③302025

特介、幸福牌250 A、250 C及50 C C型摩托車・東風牌 B M 021 型貨運三輪摩托車 別紹・嘉陵(HONDA) J H 70 及 C J 50摩托車・東海250 A 型三輪摩托車

音樂咭

樓港香工 降噴具 和 新華維

金融 競別



大量供應有機玻璃板材,模具膠料(PM MA)有機玻璃透角料,甲基丙烯酸甲酯 單體(MONOMER)强化硅玻璃模具,有機玻璃擠出設備及生産技術,數迎國內單位產前。 中最公司(化機部) 電話 香港筲箕灣道209-223號G18—195—602829 電掛 "CHUNG FAT HK",

OTICON 升多 量的原牌 各式助疏器 专人维修 A 我在朱祖被建五七三號 A 地下

出口入口不可少 全美進口商名錄 全美出口商名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 美國時裝採購商名錄 主國男裝採購商名錄 一東進口商名錄 美國家庭用品添購商 印尼進口商名錄 台灣鞋業廠商名錄 中東進出口商名錄

轉口貿易一定要 台灣入口商名錄 台灣工商黃頁年鑑 萬雅100珠寶設計 日本工商黃頁年鑑 萬雅90珠寶設計 鑽石圖譜84版 南韓工商名錄 日本首飾設計季刊 日本工商名錄 日本電子名錄 世界百貨採購商名錄 世界名表團鑑8 4版 日本珠寶新裝飾 尖沙咀星光行1421室 現貨供應

美観 MCCFGRR 美国安全針耳環 耳遲上耳環僅須兩分數 1 美國人造首饰有限公司 奇界孙光珠耳境 S 香港文收東街10號图153349 人造首纬出口机發

在 個單柯式速印軒尼 第298 3/FF5-7461 32或3-7287222 叫8631傳

迷你原子筆 金屬焗漆可印字 作廣告禮品用途 插袋式88MM@\$2,00 附匙扣66MM@\$3.00 附頭鍊66MM@\$4.00 5_223587 麗生公司

現貨建材、水泥、鋼筋、紅磚 香港買單、國內提貨。

台山、関平、恩平、新會、南海、順傳、 废州·番禺·國泰貿易公司 九龍彌敦道721—725號華比銀行大厦12字 1027室 電話: 3955172

世界工商刊物有限公司 國內投資設廠,加工商請注意

美嘉印刷廠5-751881

本號專管廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒;市內生產。萬方 便在因內投資投廠及加工商而投。除包市內選資外,現增加東莞、潮州、汕頭、深圳、蛇口及新食等地區亦投免费選貨服務,節省運輸麻烦, 因内本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起針快捷,價段特 英明實業有限公司 平,纸貨惠,歡迎來電詢問。 地址:九龍青山道環林街93-95號六樓(6字)C座電話: K7445618

現貨建材、水泥、鋼筋香港買單、國內提貨。 廣州、番禺、台山、恩平、中山 南海、順德、新會、開平、珠海

九能彌敦道750號始創中心1007室 3-812873 3-812915

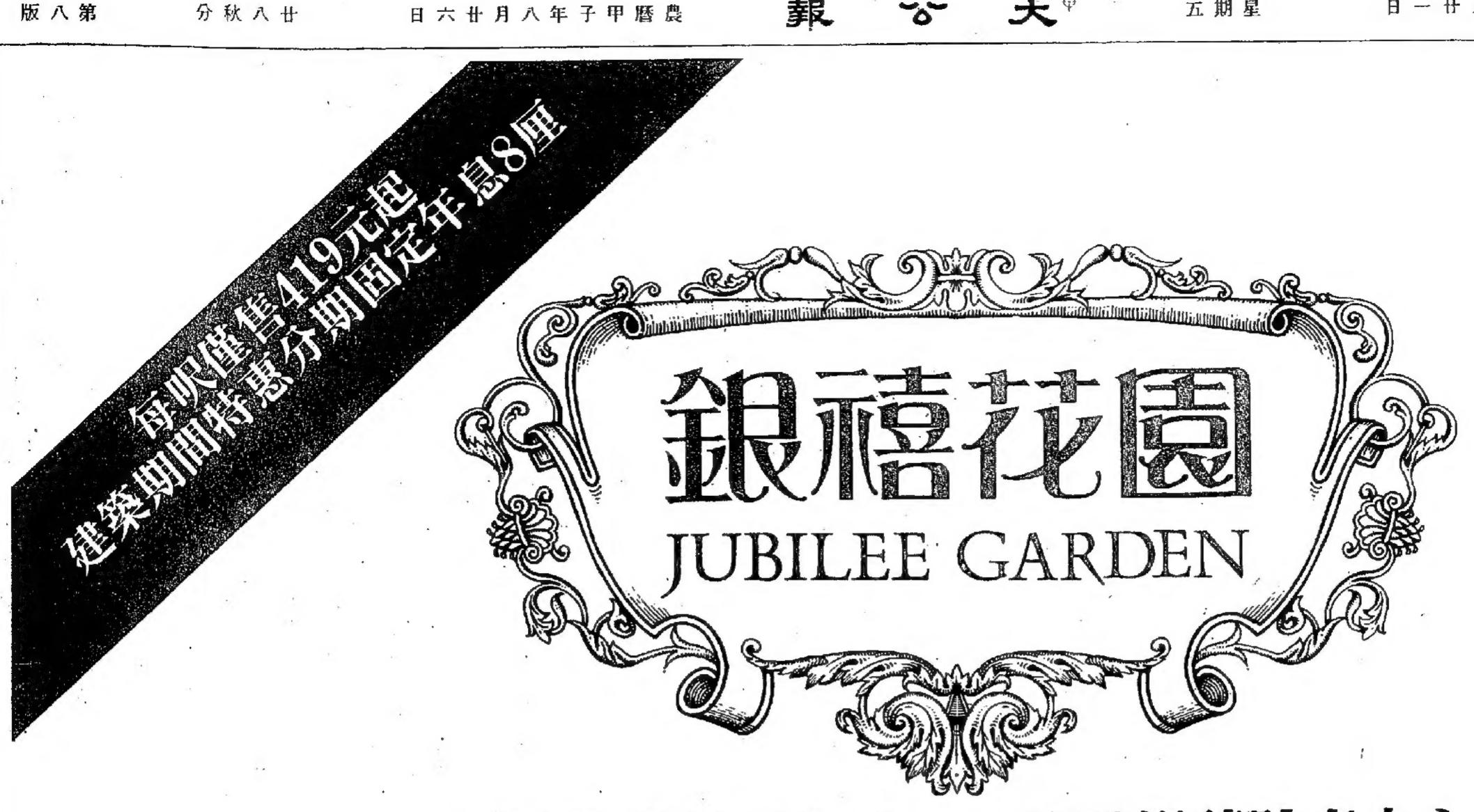
LEE TAK HABERDASHERIES CO., LTD. 幕雜禮一襟花領花 常赚现在布花邊 利德公司:(總行)九龍長沙灣道76號 郵箱:CPO 72877 Kin. 電傳:38686 HXWAN HX 電報:5522 HONGKONG - WANSCOHK HONGKONG 電話: 3-7766155, 3-7766814, 3-7783883 (2幾)

416

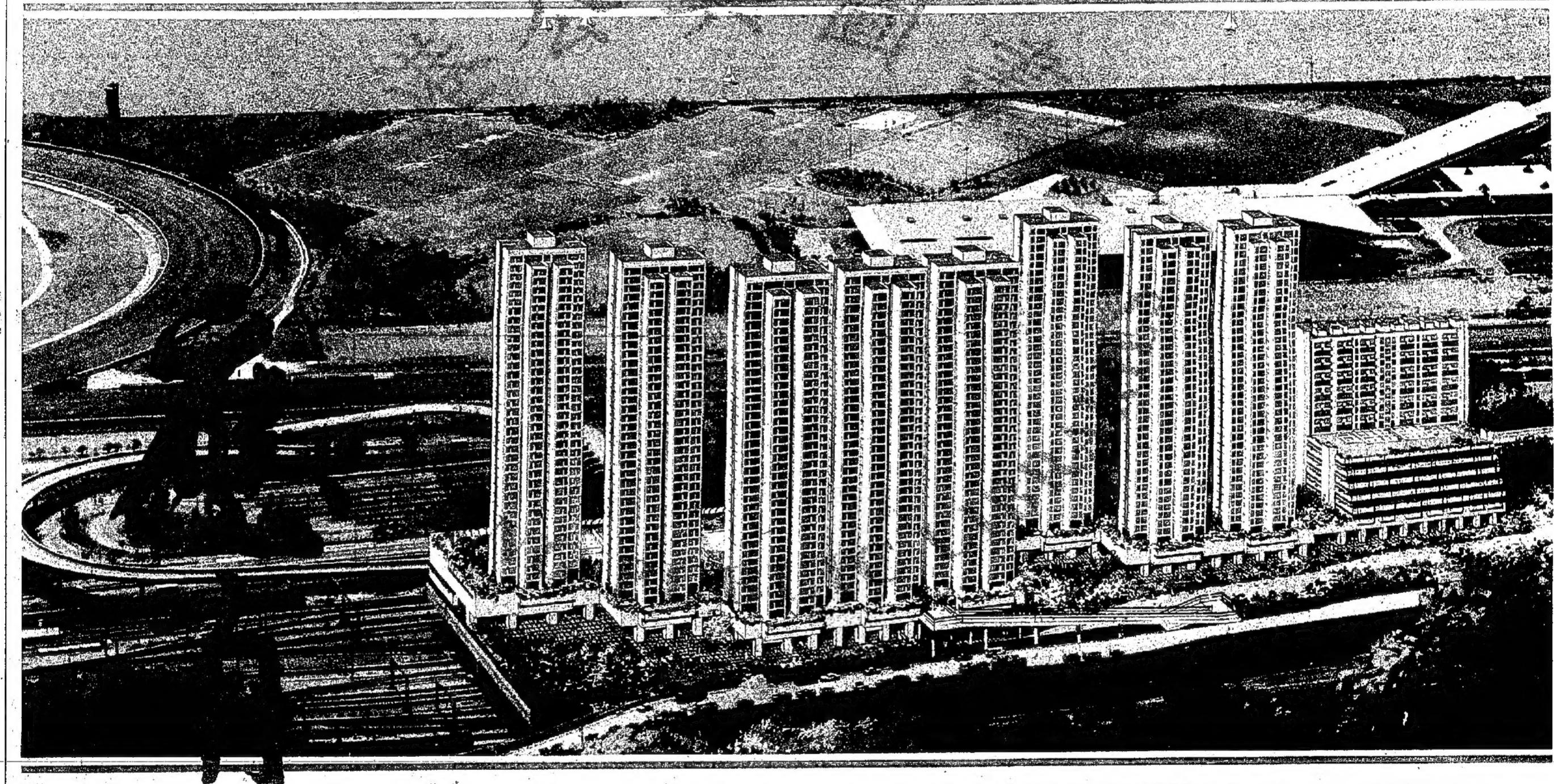
是每當本署需要該等物料/服務時, 將請該公司参加投入用。該公司所提供之資料及有關文件經本署查核後,倘然署認為有關公司之產品合用,即請其填備一份申請表格公用。該公司所提供之資料及有關文件經本署查核後,倘然 对有雇品目録,亦應隨函檢附,以供參考。 以應上述物品之公司,請去函香港中區實廠街十六號西洋區上述物品之公司,請去函香港中區實廠街十六號西洋區

市政總署署長班體士へ 戴瀑銘代行)

* 4



面對馬場彭福公園 毗鄰沙田火炭火車站 俯瞰銀禧體育中心 遠眺城門河秀麗風光



環境優點

有永無阻隔的優美山川環境 有信步可達·設備周全 的銀禧體育中心 有近在咫尺的彭福公園

有雄視東南亞的沙田馬場爲鄰

有信步可達的電氣化火車 火炭站(八四年底啓用) 有方便的公共交通服務 有增關的幹綫直達本花園 有大型私家停車場,車位充足 康樂設備

有大型私家游泳池 有桑拿浴室及水力按摩池 有網球場及籃球場 有兒童遊樂場及乒乓球室 有全長二千餘呎的緩跑徑 有廣達十八萬呎休憩亭園

購物道與

有萬餘呎超級市場 有鮮肉蔬菜市場 有餐廳、酒樓及咖啡室 有保齡球場及遊戲中心

教育托兒

有幼稚園及托兒所 有鄰近的中小學校 有相距不遠的中文大學

保安服務

有醫務所 有警察報案中心 有專業公司負責管理保安

單位設計

有448呎及580呎連大型露台單位 有623呎至653呎兩房兩廳單位 有1100呎三房兩廳複式單位 廳房全部裝妥名廠冷氣機 浴室裝妥煤氣熱水爐

策劃與建及售樓代理



長江實業地產代理有限公司



銀禧花園

第一期第4至第8座住宅1985年底完成

第二期第1至第3座住宅及銀禧閣(複式住宅及商業中心)1986年3月完成

免費專車接送參觀示範單位,每日上午九時 半至下午五時半,每半小時一班由九龍塘 地鐵站(九廣鐵路站出口)開出。

發展商

長江實業(集團)有限公司 俗光置素有限公司

·地盤售樓處及示範單位假日照常開放

永隆銀行

瞧叟的上升,對大市穩步向好及支持指數於高水位,均起作用。藍絲股中,昨日以匯豐表現最好,這是大戶大量吸納的緣故

新昌地產

世紀城市

医综合企

和對認股節

怕和認識問

人 頭 馬(除 金山實菜 湖化大岡 徳昌電機

依利安達 **靈 倉場航運**

九 龍 倉 果方部外

資福發展

非光航票

育德政第 A

種 理(除息) 驚豐部股遊 中華造結

医公川事業 中華電力

做道航亚

批邦航港

香港隧道

中華煤紙

油森地

位語総股證 九 巴

쁜

医地產建築

長江賓泰

边界段展

喜見投資信念

林浩雨

忠德石油

海港企業 亞 細 安

自德盟A 愛美高

美迪臣

協成行

選果酒店

海港企業

大酒店

発 麗 華

富豪酒店

紅寶石

松華園货

星島铁梁

訂發認股紐

建百斤及其他

建湖店飲食

20,000

36,000

49,200 236,000

991,600

719,000

76,000

2,306.000

60,000

+0.025

-0.03 + 0.04

2.325

0.82 1.09

9.75

13,50

6.40

先迪臣忽股

牌掛所易交在周下

南與參

早市

上開市

股價

股市再挺逾 英草簽接近 恒指越過

16.2

六一市續一吐近友

人入市。港元與股市 一起互相支持作用,這是多時以來未有的狀

中市一度跌破七八二 一度升至七八四水 一度,据示美國在八月份 一度份違三點零九,對 一方仍違三點零九,對 一方仍違三點零九,對 一方の違三點零九,對 一方の違三點零九,對 一方の。 一方の。

,黄立志爲財務董事,於兆熙爲 一二人外,新委任薛文林爲董事局 日前董事局成員增至十二人,除原

官塘巧明街99號十樓C、D座 電話: 3-429428 3-429322

R

雙面/雙密度 DS-DD-RH 微電腦用軟磁碟

IBM®PC適用 美國製做 **紙盒包裝** 廠方保用 2 空運來港交貨快捷 歡迎垂詢大量購買及轉口價格

地址:干諾道西70-72號金佑商業大厦17字樓

TELEX : 65849 ANGSL HX

電話:5-489225-7 電報掛號:ANGDRAGON

限

成

電子零件行(香港)有限公司 九龍彌教道466一472號恩佳大厦一樓 電話:3_315223 電傳:56242PLBHK HX

下海、 中三厘、十二厘半。 一三厘、十二厘半。 一三厘、十二厘半。 一三厘、十二厘半。 一三厘、十二厘半。 一三厘十二厘半。 一三厘十二厘半。 一三厘十二厘半。 一三厘十二厘半。 一三厘十二厘半。

息連日持續

立石電機送 红股 生力啤源二中期息每份一毫四,十月八股送一紅股,十月一至三十一日截止過户。 生力啤源第二中期股息 生力啤源第二中期股息 生力啤源第二中期股息

政市情况分别為, 一周錢二十一厘一二五, 一厘二五,供一厘二五, 一厘二五,供厘十一厘十二厘, 一厘二五,以上一厘二二五, 一厘二五,以上一厘二二五, 一厘二五,以上一厘三七 一厘十一厘十二厘, 一厘十一厘十二厘, 一厘十二厘, 一厘十二厘, 一厘二五,以上 一厘十二厘, 一厘十二厘, 一厘十二厘, 一厘十二厘,

2,000

41,500

120,000

33,000

25,200

10,000

379,200%

117,200

9,000

600

4,000

19,000

-0.04

-1.00

+0.40

+ 0.01

+0.05

+0.80

-0.025

1.20

0.39

1,76

图文傳真機: (FAX) 3-7245489

一到了「半日安」時間,你如果仍不識趣快的「午睡」習慣。 一到了「半日安」時間,你如果仍不識趣快的「午睡」習慣。 一到了「半日安」時間,與難以適應的便是他們 一到了「半日安」時間,與難以適應的便是他們 在本大利旅行,與難以適應的便是他們 一到了「半日安」時間,你如果仍不識趣快 一到了「半日安」時間,你如果仍不識趣快

一直為四方 一直為四方 一直為四方 一直為四方 一直為四方 一直為四方 一直為四方 一直為四方 一直為四方

說,此種手

双 樓 也 一 上

我他們的人工學 學到彼此與有些不同觀點。每次常 學到彼此與有些不同觀點。每次常 學到彼此與味不同。或許有幾 學可彼此與味不同。或許有幾 學可彼此與味不同。或許有幾 是故意做者頑強。 是故意做者頑強。

不是脊癬迷濛,而是秋高氣 不是脊癬迷濛,而是秋高氣

第 術金銷

一起答步時,才明白他們是跳者的 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前 一起答步時,才明白他們是跳者前

為皆」

陳青楓

八年子甲 日六廿月

唇段

隻小

地方埋了他吧!」

理吳下去。我對她們說,「找個再吳下去。我對她們說,「找個

我是理解孩子們的心情的。 我是理解孩子們的心情的。 我是理解孩子們的心情的。

是一個十分適宜公司,現在由某些人治安不大良好的人治安不大良好的人。

營假度

所以我越想越没有信

一九九七年後,形勢大好。一 有没有赦免,最近不少人講話。有些用 何没有赦免,最近不少人講話。有些用 而也改變了,在不經常中改變過來,聲如了 形勢大好。這四字,今日大家講起來,曾如了 心場,一點也不刺耳。 國水服話。前一排睇風水睇到眼朦脚軟 一九九七年後,形勢大好。一 省却許多種等等碎碎。 品則確然是十二分有品 不過對旅行人士 不過對旅行人士 指頭一按,立刻可 則佩在必然不是 一个 一个



正面是一

場五漢狂

萬胡余 楚 合梓冠安導 演良珍安演原

新

的地方? | 是給你準備 |

香為據,接掌無極經 香為據,接掌無極經 全材,本意就是想 學選未長大成人へ經 學選未長大成人へ經 等道本替傳給他。 將道本替傳給他。 將道本替傳給他。 經 後來却又有了他所被 。 不過

都皇

《自己所學的风害一篇全是醫督。馮州,前三篇是內功

可能所有的銀行都到家銀行去吧,這 圆花大淘 **運好** K7556810 **地五天今** 獻巨城藝新

在暗朗

花英 不見 **琶倫** 場點四加天明

聯

廣

出口

灣華 歌 五 今 映 場 天 二點四加天明 電人度一 影心撼部 飛黑 不宜童 **鳳**獄 影神咬一夜明 1 秘人部場晚 電嘅會!午

樂民·門金·泰國 区人

衛術演領猛 亦鍾紹特 主領加指·衛丁主領干小新別 演衛文導武主哥演衝霞棠人介 年青蓮青 人線鬼映獻天明 電神人會一場午晚明 影移吸咬部 1 夜晚明

主領艷三遜娜泰丹絲雅白蓮 演衡星大·多米靈寶·麗達

鳳飛獄黑

電神場午明凱丈毒半十今京 影秘: 夜晚聲夫不無點早都 華大新 3-841199

主演

冥于 哲丹 敏三 一葉 郎波 郎船

電神人會一場午晚明 影初嘅咬部 1 夜晚明

毒**救**探夜頓華 泉太勇神午艦

一·坦克 短兵傾 相果

到彩夜明 你撞好午

世界大戰最雄壯一役草型戰爭片!第二次 主演

映歌大盛天今

豐新 k618167

奴 七裁場晚 記載器

愛

到撞好 後明 你 老 年 快都新

映遞3第

小張岑曾 合彬艾思志 演彬嘉勳偉

不

良小

傳新奴愛

不兒 勁嘅獸原 體嘅完 宜童 1 衝性始 1 胴美雪 你到鐘彩好 · 場夜午晚明 體嘅完品 1 胸美堂 國色 場公集 | 秘區紅 場公萬 香愁 | 餘澤 | 按燈 | 餘年

貢ぶ.4.大 你倒撞彩好:

小 張 岑 曾 彬格嘉艾勳建偉志 客陣勁強小一大四明模

后皇

映場五 宜徹底奉獻仍外嬌撞到你一少女心曲紅 了十點九一少女心曲紅 了十點九一少女心曲紅 了十點九

-

冠金

台廣告 登金

60-104 號 即加將緊 到 開裝 幕修

都美歌·都富·聲樂 聲麗·統總體 石寶 1657116 華大 H773496 王精春度本場五後最 場五天今 | 喇礁娃瑞場五天今 王情春度本場五後最 夜 加羅 天今後最 1 喇薩娃瑞場五天今 早請場五宣令首九國第映龍 場五臺雜田越映越 盐蔣蓮瑪夢瑞 作搏琳莉露典 假亦棠雖介特同否仔大仔大 ・干・小紹別 ? 相是图英陸 被亦棠鍾介特同否仔大仔大 · 干· 小紹别? 相是圍與陸 正總花又像底過徹暮蓮瑚夢環」之・像霧・徹底・珠莉露典 正總花又像席過徹蔡蓮瑪夢環ーン・像釋・徹底・琳莉露男 衛術演領猛 亦雖紹特 主領加捐·衡丁主領干小新别 演衒文導武主哥演銜復棠人介 片本日魄動心整激刺張緊 獎金六電成美年八**榮** 1 像項影人國度四**獲** 搏 争 莿 盡到摶 年青蓮青 年青蓮青 青 青 年 人線鬼界 電神夜明 影秘場午 電神夜明 影秘場午 日錯,快 情七表樂 電神新場午明 影秘都,夜晚 人線鬼界 l 喇確嬌瑞 閑誇娃典 影電秘神場。晚明 人線鬼映獻天明 主絲羅珍士湯保|格莎海・資妮・馬羅|顕拉 淫性能場今 娃愛華:早 劫花,場早今 人 福 終之星 三—都新 熱都富 場今 花都新

本。 略君解釋,「而今我用劉 學術學」等是助詞,以作助詞 是很質了點心思的,上聯第一 學術學是一個奇材也。」下面 學術學是一個奇材也。」下面 是很質了點心思的,上聯第一 是很質了點心思的,上聯第一 是很質了點心思的,上聯第一 是很質了點心思的,上聯第一 是很質了點心思的,上聯第一 是很質了點心思的,上聯第一 是很質了點心思的,上聯第一 是很質了點心思的,上聯第一 是一方之一之意, 是一方之一之。

分秋八廿

影響

托一位到外地去与用飞

版一十第

甲曆農

趣聯

位本港讀者路廣彬中夏夜之夢,」有中夏夜夢夏夢,沒有中夏夜夢夏夢,沒有

少年奇少奇

敬他少年之

讀者對「夢

梅蘭芳誕生光

要求變

分秋

需要有物質獎勵

如算面現何少金? 有中很

為人類進一步創造、發有關的人士認識自己的工會的工價值觀」。 海河於人民所作的貢獻」。 海河於人民所作的貢獻,,目光凉樣短淺的人恐不,把人瞧扁丁。 專

今天已徹底否定的「去。最壞的變當然是又變回正確的道路上

在晴朗

图花大淘 **連好** K7556810

場五天今 就巨城藝新 琵琶 発音 発音

迷點安場

婦一午 娃日夜 1七場

□滅二等於多少

城,醉酒駕駛的危險

剛

理轉極

除無极是至 事是個世

「道是什麽缘故?」

早請場五・映通二第 不見 小 張 岑 曾 宜童 彬彬嘉艾勳建偉志

第週二

以 原來建築物的地表輪原 原來建築物的地表輪原 原來建築物的地表輪原 原來建築物的地表輪原 一整。

単一代 回收與圓明園 ,却能把原 察很難辨認 ,因為長期

人有就 地時係

同我分手,接着他,

為出的已 妙人話有

演主銜領華美碩 桂高冬斯 年流水似 製監夢夏。演學治嚴

影電的代時個道於愧無部一

華南

K 881755 映讀場五天今 色電的代時個道於愧無部一

片産港看必度年本 認公致一論評港全 女 早 犯逃場

手。南 5-737388 映獻場五天今 互電代個於無一片影的時還饱部

主領 顧 高斯 演衛華美 姓琴 事 音 郎多 樂 映飲洲坪

將卽 良小

8070 蓮

年 青 蓮 青 業職始原做會社明文在,的女 當勾暗黑幹界世由自在,的男 1.1 真寫大活生港香年育陸大 人線鬼:映歉天明 野 香花

迷·十慶 傳道夜 牆 點後 上英場 映献天今 場五後最 場五天今 緑紅 性 柳 桃 愛奴 春上春

第五**交** 奴 第 前 第 愛奴新傳

愛奴新傳

紅點珠

場五天今 新 胡冠珍 安安

良 張 岑 曾 嘉艾勳建偉志 主領巨天 演衛星皇

道載碑口·寶戲裝精 普梁演導 生南施劃策

到彩場午明兩王活北南場午海 你撞好夜晚院 | 陶殿拳 | 夜運

题 华 茂 場五天今

七日情 表 錯 表庭張 作代堅 葉 鐘 童 滯與

台舞 場五天今 年

場五天今 片港好度本 1 産的最年 流似 水 娃高琴斯 作之業業

H551449

場六後最

靑

青蓮

映獻天明 人線鬼 電神場午明 影秘·夜晚

1 電人震一

歌 五 今 映 場 天 二點四加天明

聲華

K 617169

廣告 場五三今旺越映越 與金六電成美年八榮 上像項影人國度四獲

戲

が一時

曼斯翰約 演美

樂民門金泰國

年

人線鬼映獻天明

電神人會一場午 晚明

華大

蓮青

亡青的產出鎮德學

旺角外蘭

・遠東

銀行

CAN EAG SHI

19

灣波斯富街二十灣分行;

報

色线工艺界号等中,更要等用流不思约医方等。流音解析在位於華北平原的河北藏縣辛興村襄,一座三層辦公大樓祭

五年經濟改革帶帶來且變

美資公司在港投

廠

物運費,所以數家加入公會時間最久的日輪放慢而縮小,再加上根據美國新航運法案的常出口貨運的增幅,則可能因美國經濟活動的世界出口貨運的增幅,則可能因美國經濟活動的一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公比一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公

。看來雙方又會有美運費提高約百分束

分秋八廿

港美線貨運與運費 為了逾越聚乱,率



· 布雷澤,昨日在木一京來因、總裁羅伯特· 民 美國安邦空運有

不但因港產品增多以不但因港產品增多面內 品轉經由木港空運付 品轉經由木港空運付 品轉經由木港空運付

现在已向工業和公司申述工業和公司申述在最後階段收集處可且為它的主要生產項目為它的主要生產項目為它的主要生產項目為它的主要生產項目為它的主要生產項目為它的主要生產項目為企業。

養電子產品電腦需求甚股 美空運業增四安 为之一。 大多數外資公司 大多數外資公司 大多數外資公司 大多數外資公司

一年 一間西德工廠有意生 一間西德工廠有意生 一間西德工廠有意生 一間西德工廠有意生

美國安邦空運主席作上述表示
大空運業増四成五

9月20日(每磅美仙計)

香港商品交易所行情 收市 交收月份 4,19 10/84 5.10 5.38 1/85 5.77 5.85 3/85

6.10 5/85 7/85 6.39 123.20

119.40 122,20 123.00 12/84 124.00 124.80 124.40 125.60 125.00 125.40 ①未平合约:184 ②成交合约:637

五三四瑞士法郎五三四瑞士法郎

数為八九○・一三,跌一天七百三十萬股。收市價混跌不一。成交上收市價混跌不一。成交上

個跌,倫敦金價徵 二十日上午,歐洲 際增長年率修正為百分之三點六,今國民生産總值的實二十日消息,今年

经報 跌)

四千二百五十九二萬十二百五十九十四萬七千二百五十九 四千二百五十九二百二十九十四萬七千九百二 四千二百五十九 四千二百五十九

上半年

美元匯價繼續報 五法國法

貨車運牌五十鈴

後車臺牌五十鈴









最佳選擇 車回鄉

• 憑着質優款觀、强勁 所以大受國內外用戶 現已成爲運銷中國太陸數量

一定選購五十鈴。

五十鈴雙排座農夫事 左方向駕駛最適合國內交通規例・駕駛室可 坐6人,配備原廠鐵貨斗,特別美觀堅固 多種選擇



五十鈴FSR5.5噸貨車 專利設計的高效率柴油引擎。





服務最好



柴油引擎:1-5785c.c.





五十鈴WFA客货兩用舿包車 流線型設計,美觀實用,載貨載客 俱宜·配合多種座位選擇 座位: 3座,6座,9座,12座,15座。 引擎:柴油1995c.c. - 汽油1817c.c.

在國內有龐大完善的大昌貿易行

中山、鄭州等地。

汽車集團服務網作維修保養後盾。修理站分別



五十鈴TDJ8噸載重車 能力超卓、堅固、在難苦情况下,亦能 發揮最高效能 TDJ50 ALQD自卸車 TDJ72L平板貨車 .柴油引擎:11044c.c.

駕駛舒適,輕盈,安全,最宜旅運 BL36LDH型22至26座 BE22LDH型26至30座 柴油引擎: 3268 c.c.及3856 c.c. *全線均有左舦車款供應,規格

方便快捷

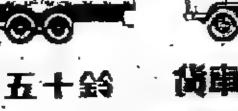
*添置車隊,可直接運往各大港口 交車,安排妥善。

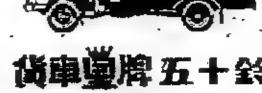
五十鈴山SUZU領導新一代



適合國內交通。

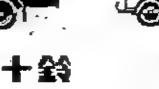


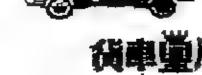




五十鈴BE,BL旅遊巴士

高蓬頂車內特別寬啟·設備豪華





居世界第 四六四萬噸

居世界第三

居世界第

居世界第

居世界第二内類產量

居世界第

所功成成 成 成 数 器 的 時 , 外

三發元電

居世界第一

居世界第一

水泥產量

名列世界前

工農業產

刑專

慶

五年經濟改革帶帶來且變

物運費,所以數家加入公會時間最久的日輪就慢而縮小,再加上根據美國新航運法案的別門門門與運的增幅,則可能因美國經濟活動。此一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公比一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公比一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公

港美線貨運與運費 •看來雙方又會有一番爭論? 美運費提高約百分之十四點工美運費提高約百分之十四點工 為了施·顯野說,

,最受歡迎的

或港澳僑胞贈車回夠

NKR552LW1.75噸

五十鈴TDJ8

能力超卓,堅固

獶撣最高效能 TDJ50 ALQ TDJ72L平板 柴油引擎:110

*全線均有左舷車款供 适合國內交通[。]





料飲為等酒啤、水泡以多們他。

兒

印尼

應

運

接收電器、機器零件、時**裝** 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽

(5)7956671

敎 重

電話: 3-456115 3-420432 3-420436

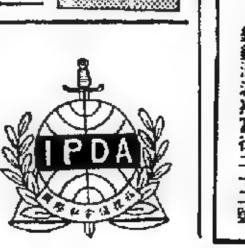
LIMITED 直線電報TELEX51119 CIRBY LTD HX

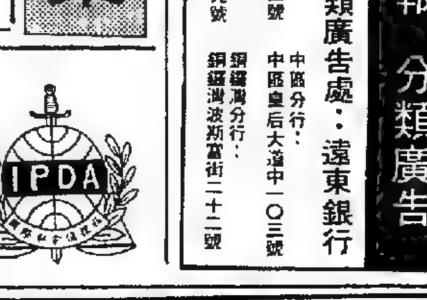


贈送國內單位·可以國內提貨

DZD-IB 型電動中文打字機。

全世界最新電動中文打字機





雄香瓷花青的產出鎮德景

自置廠方精製各種新型 音機錶⑦電子抬鐘收音機息微型馬達⑨微型錄音機馬達促玩具用馬達瓜套裝電腦機段散件摩托車(電單車

GOCC·100C·125CCO麻解·雷容·電阻·全套生產線(D電風扇用時間型。以上本公司能提供 切生產線 及各種電子新產品設備,塑料模具,五金模具,電子材料技術人材等歡迎各界人任採購。

地址:九龍官塘駿業里拾號·業運工業大厦按五字F·G座 3-456115 3-420432 3-420436 直線電報:TELEX:51119CIRBY HX 電報掛號:CIRBY LIMITED

⑤7956628 或

本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市內生產。為方便在陸內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、湛江、湖州、汕頭、深圳及蛇口等地區亦設免費送貨服務,可節省運輸麻煩,國內太港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英明實業有限公司 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓 (6字)C座 電話,K7445610-7-8

清 (136號活期儲蓄存 (136號活期儲蓄存 (136號活期儲蓄存 (150884, 11508號 (150884, 11508號 (1508號 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1508 (1

中國貿易

海 524_1 號儲蓄存摺已 524_1 號儲蓄存摺已 約 新華銀行0313861001 容無開格 容無開格 容無開格

(三)各類日文課程 香港電話25四度C 電: 5 8919610 (元本7) = 100 (元本7) = 100 (元本7) = 100 (元本7) (元本7)

(一)英文課程 1.英文集中課程(小組) 2.F.3-F.5 會考補習(小組) 3.英語會(由外門人主持) 4.週末/日兒童英語會 (二)各類普通話課程

LANGE HI

選失聲明 兹遗失 行031-384-2-001287 行031-384-2-001287 向該行掛失聲明作廢 向該行掛失聲明作廢

雪壁有限公司 遺失聲明茲遺失承運貨 也,9138之第一聯正本火車卡 組號618633貨物總數共一百 一十箱玩具白上海經由深圳 至香港裝運日期為1984年四 月八日除已向中旅社報失外 聲明作廢 德建國際貿易有限公司啓

兹迪失廣州港務局所發 出之提單一張,編號 S/G 13483係82年10月4日到港之 粤海129 做來六箱石刻。特 此聲明作廢。

眀

生教育文化中心

遺失單明 茲遺失 5018505-8號儲蓄活期 5018505-8號儲蓄活期 5018505-8號儲蓄活期 5018505-8號儲蓄活期

在 쑠 六版

地址·香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心708室 電話:5-733320(4線)

選及 建及 企 羅

何守信有事擬申請長假 盧大偉擔正 須隨傳隨到

屬次要的,還說不夠,也不曉得膨迷的要求是,其實,這兩部片呵紅都是女主角,佔戲不輕揮,所以才不喜歡。」阿紅說,就這兩部戲,並非我由頭擋到尾,不可紅說,「影迷

鍾楚紅不欲行行企企

拍電影片酬相整無幾,個工作用少,效更佳。」阿紅拍這個廣告,據明酬勞專「這個廣告,每天在台視播出幾次

B浦可證時·

· 該 指加 本 大 是 本 大

喜劇學警出更
高劇學學出更
高劇學學出更
一場愛先易,觀眾對
一場愛先易,觀眾對
一場愛先易,觀眾對
一場愛先易,觀眾對
一場愛先易,觀眾對
一場愛先易,觀眾對

遊通知,要他STANDBY (隨傳隨到), 一次經過, 一個B是《歡樂今宵》的台柱,具代表 一個B是《歡樂今宵》的台柱,具代表 一次然是很混亂的。 一個B是《歡樂今宵》的台柱,具代表 一次然是很混亂的。 應羅文邀請專程來港 家實觀看《柳

港。本來要求我在十五號到港,可以參予他們的排練,但因簽證時港。本來要求我在十五號到港,可以參予他們的排練,但因簽證時下上午到港,下午即觀看了羅文與歐陽珮珊綵排其中的一幕《中學劇者僧羅家寶應羅文邀請,由廣州基程來港觀看舞台劇《 他演專劇《柳毅傳書》名噪 羅文多次赴穗向其垂詢 演出事

目晚的演出,隨即會與羅文交談。一點一點,你景和頭飾很有新意,但只是看過一點的舞台劇怎樣?」 E問題拖延,幸好 於羅文專程請我來

利提醒自己受想者是 現哪 利提醒自己受想者是 現哪 一種畫

一胎時,是很辛苦的過勞,因為她懷有第常頭暈,不敢外出和 有兆

早對 适有 是 位 吃



亞視拍《雲流

馬敏兒進

战,使她感到很) 海玉弓缘》當年拍電 海玉弓缘》當年拍電 她聽到電影《雲

秋瑾敗筆

红

及那對波鞋及後邊的台椅林建明加冕——有披肩,

演員出色

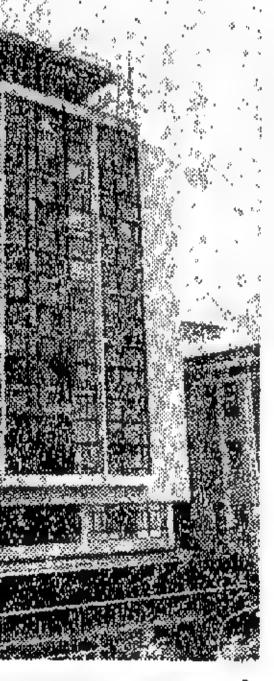
《。單看三人的演出,便可堪回味。 表現已算不錯,話劇演員謝偉雄演的老實人,更是老 角色甚具内涵,能掌握簡中竅門已甚為難得,看她的 人,影后斯琴高娃落力演出,新人願美華首次演戲, 水流年》是值得一看的。片中鏡頭寓意深遠,主嫛演 水流年》是值得一看的。片中鏡頭寓意深遠,主嫛演



以概括







「業餘導遊」的雅號時常主動為外國人當此人既能講一口流利此人既能講一口流利的男子,陪伴外國客的男子,陪伴外國客的男子,陪伴外國客

索體體

信任。
「信任。」
「信任 情感表情。他已野繁了實主,但斯格·斯斯·斯格羅先生曾托他購買一也就有介事地說,斯格羅先生曾托他購買一些遊,同帕特小姐邊進晚餐,邊攀談起來。在和平飯店一間優雅的餐廳裏,「業餘

,的者他完和

了擾辛野。籍

旋晚步考一他 珍上履察部主

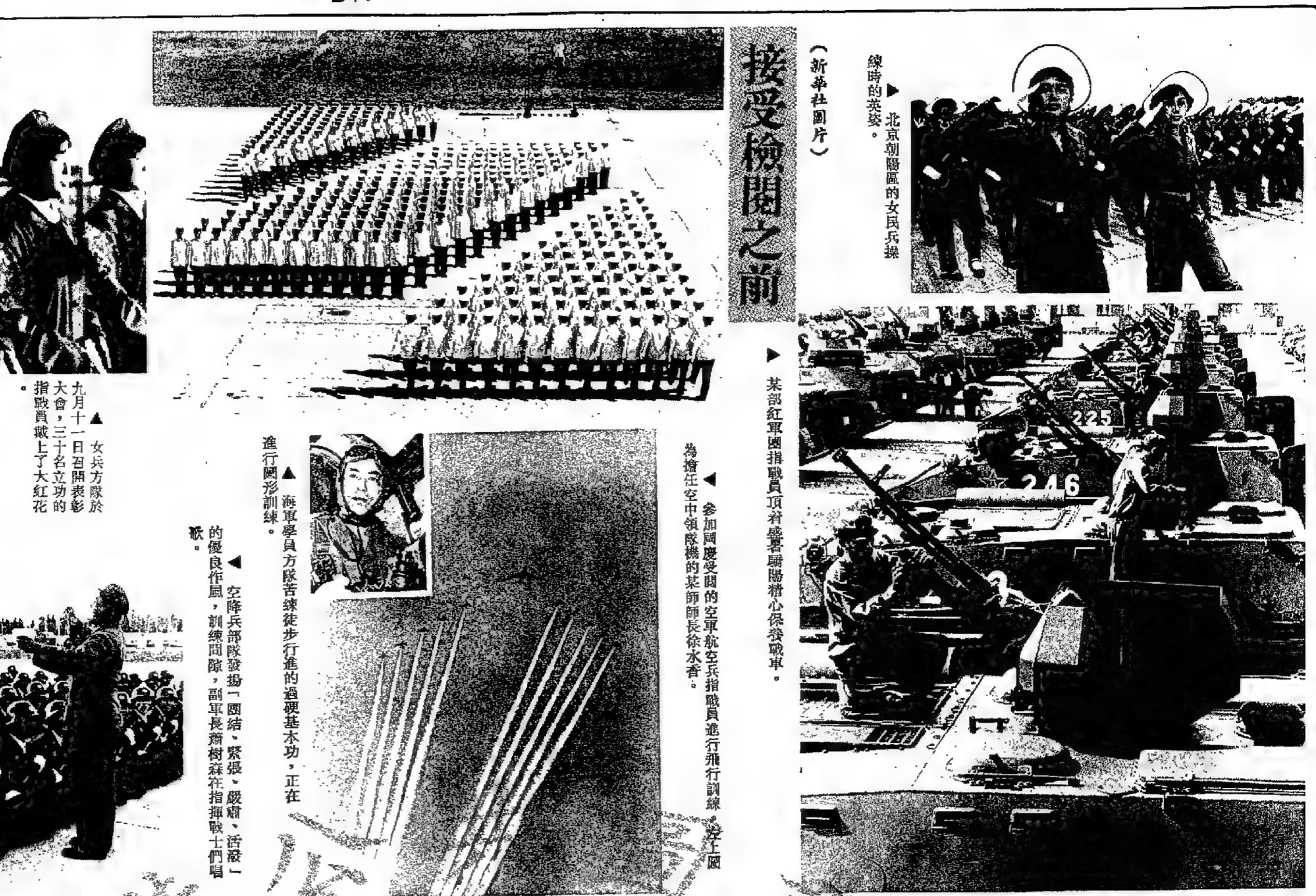
「見到過野人嗎?」記者問文引起有關學術界的注目。 、五針松、江南油杉三種珍貴樹、五針松、江南油杉三種珍貴樹、五角米藝類目。吴名川發現的黃腹格保護類目。吴名川發現的黃腹水有六百四十多種,其中有四十態習性、婚配習俗。他們採集的

资官十選到財規多源司年到一富劃年

那些人被地常在收地常在收

訪歸僑吳名

日六廿月八年子甲曆農



量力獻貢業事天航國祖爲正生學大代一新

型角寧的 國務院總人,剛剛出訪西歐人,剛剛出訪西歐

總理讚揚南寧絲化

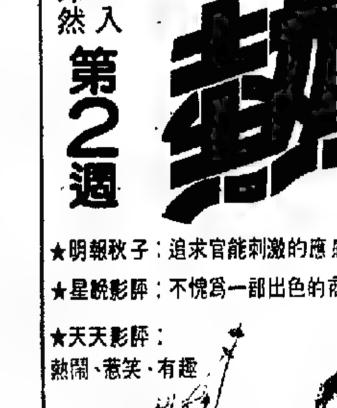
騙落網記

導遊」行

楊惠忠

遇为关照古大四大的异种,是一种

現玻。計代璃、



-部百分百:

5)级遥控绕標就速艇比賽中,上生門的世界紀錄。 一在有十六名選手参加的《写】一的世界紀錄。 一的世界紀錄。 一時,與別思。安德烈則不久前創造學的小艇以十四秒二的成績,超過一時,與別不久前創造學,與別不久前創造

上海選手補

張五第

A THE

比賽傳

(新華社照片)

海州州区区区区区区区

了射門機會。不過,門時操之過急,精蹋了比較大的優勢,可了比較大的優勢,可

朱林寶吕 樂秀洪 中 波豐全祥 國

古廣 遊 奉 華 筠

替中网隊打氣,

當原本隸屬帝

亞洲杯足球預賽昨演壓

趙達裕最後兩分鐘

成組籃女門澳



高達 46%,止咳快 夾好。售價雖 然貴些少・但 勝在功效高, 物有所值。

一艘見效 痰多咳嗽。 請認明四川重慶中藥廠出品 國貨公司・薬行有售 正南行有限公司經銷

電話:5-782522

二十日長金電話 中 門足球隊在最後一戰 中與强敵卡塔爾碰頭 中與强敵卡塔爾碰頭 中與强敵卡塔爾碰頭 中與强敵卡塔爾碰頭 中與强敵卡塔爾碰頭

最新腸胃良藥

靈

的退燒解熱消炎良葯。

36片瓶庄 12片瓶庄 顆粒庄

有迅速、安全退燒、解熱、消炎作用。

本葯具有適應範圍廣,對各種急慢性熱性病。

治療發燒、感冒、肺炎、咽喉炎、扁桃腺炎、 溫熱、暑熱、暑溫等病例,有效率達90%以上。 平日烟酒及吃煎、炸食物過多,服用新雪丹片。

電話:: 5-660415-7

-

國貨公司

葯行均售

能迅速消除腸胃燥熱。

經銷處:瑞安公司

里曼特爾

IG CORPORATION LTD. 船有限公司 一定期班輪 -CAREER"

10月14 美 精 10月14 換 成

9月23 太 古

八日到港 Owendo, Matadi, oire, Apapa, Lome,

onakry Nouakchott Dakar

能通有限公司 4號歐陸貿易中心14樓 6461 (6 Lines)

駿 3 3 S ULIANG N SHANG SHAN SHAN" MAI

<KIP>



幕治:三叉肺疫病等多種類型神經病及個頭痛。 面神経麻痺,面肌痙攣,風濕性關節炎等症。 經納處:新陸貿易有限公司 電話:5-248198





功能:滋陰補腎・

粤華醫藥公司

主治:

唐病及皮膚疾療

症・如香港脚

珍、雅群等。

行氣袪瘀

活血去斑。

經銷處:捷利行 電話:5-690576



强筋壯骨 精神不振。

經銷處:華康藥品公司電話:3-910038 添精益髓

TRADE CONTAINER

MARINE CONTAINER 高雄基准

張五第

9月24 欣 洋

9月24 永 裕

則的先小衆へ打

五V3· FSR 可 的一切四隊録録

選

年了說中爾

√(IP)

按「紫雪丹」 的退燒解熱

國貨公司

葯行均售

本药具有適應範 有迅速、安全退燒 治療發燒、感冒 溫熱、暑熱、暑溫等 平日烟酒及吃煎 能迅速消除腸胃燥 經銷處:瑞安公

AL WAJBA 8月25 大 朱 CHIN CHUN 局域拉斯吉大港10月 8 海 運 LITIJA 9月25 華 河 **NEW HAI HUNG** ORT, PRINCE 古大港加爾各答10月 3 港 興 腹方太子 9月25 舒 夙 happy Star 日 公司 GOLDEN CAMEROON 10月 5 嘉 聯 9月25 招商司 医水泥十二酰XIA SHUI YUN 12 10月6 日 鄧 先鋒貨权 PIONEER CONTAINER 台灣 9月28 欣 洋 KAGA MARU 月日公司 9月28 永 裕 船 福興二號 FOO HSING 2 10月5 實 隆 LANKA SRIMANI B月23 東 亞 AMAYOT 辩打馬士基ARTHUR MAERSK 9月28 局士基 9月20 欣 洋 實島貨糧 FORMOSA CONTAINER 台灣 10月 5 實 職 液雄范涅艮NL. VAN DIEMEN GEN. FR. KLEEBERG 欧州 8月23 天 祥 邁達林士基MAETERLINCK 8月84 沙 晴 9月28 英 邦 LANKA SRIMATHI 9月23 日 鄭 LIAO HE B月24 招商周 ATHLON B月28 東 瀬 EASTERN LUCKY EUROPEAN EAGLE 10月7 唐 德 東遷 9月28 東 發 BENALDER 8月24 邊 行 HP DONGNAM 9月28 東 海 TAI LAI 科倫坡卡拉奇 10月7 東 海 ISLAMABAD 9月28 港 興 JUPITER ALKATOS 8月24 大 阪 亞基奧 9月27 招商局 SHANGHAI 10月7 遊 旅 KHUD, ROMAS 9月33 美輪 9月24 利 達 AMERICAN MAINE EVER GLORY B月27 招商局 PANG XIANG CHENG 10月 B 百保利 WILLINE TOKYO 利來利文 NL. CLEMENT 利邦力加 NIPPONICA 9月23 大 阪 9月25 天 样 9月27 水 裕 TA TUNG 2 ZIM SYDNEY 9月23 周士恭 箍打馬士基ARTHUR MAERSK 希汶太陽 TIMOR SUN 9月25 輝 騰 8月27 大 榮 YI CHUN BANGLAR PROGOTI 古大港加爾各答10月10 展 達 9月23 三 寶 粉雜九號 XIN HUA 8 歌麗餐奴 NIKOLAY GOLOVANOV 9月28 華 林 0月28 大 榮 TAI CHUN 10月10 海 選 MARIBOR 潮利堡 9月23 華 夏 MING ENERGY TSING YI ISLAND 9月27 珠海 9月28 港 與 DONAM No. 1 9月23 華 海 MING STAR EAGLE 9月27 海 柏 9月28 粹利 HWA LIE 比力加二號BINEKA No. 2 9月28 天 祥 安蘇利亞 BUNGA SURIA 9月28 麥遠初 9月28 永 裕 9月28 日 鄭 ATHLON AWH DNIEH 伊莉莎白爾英ELISABETH ROTH 9月23 大 阪 9月28 利 達 EVER VALIANT 體打馬士基ARTHUR MAERSK 9月29 新 與 B月23 馬士莊 ROYAL STAR 9月28 永 裕 KOREAN CHANCE 9月29 海 昌 KIEN HWA 2 9月29 朝 陽 9月25 天 禅 ITAQUICE TUNG PING 2 9月23 輝 騰 SKY HOVER ALGALO 9月29 海 柏 9月29 東 洋 EUROPEAN EXPRESS 9月28 安 快 DYNAMIC ACE 9月23 邊 行 NORASJA REBECCA 9月29 仕 嘉 BENALDER 9月30 永 裕 HAI SBON 9月28 亞 聯 HAI KUO SL, FREEDOM 9月28 海 陸 9月29 日 郵 LANTANA 9月30 華 9月27 川 崎 PROSPERITY NEW HAI LEE 10月1 太 舌 LIVERPOOL BAY P月24 海 聯 GALLEON DIGNITY 9月30 華 潤 8月30 大 阪 OCEAN ELITE new hai ning 高麗夫斯基KAP, KOZLOVSKIY 9月24 太 平 9月30 東 發 SEA PRELUDE 9月30 大 阪 MARAKI HP NAMJIN 10月 1 招商员 9月24 新 與 GAN JIANG HAPPY STAR 10月1 東海 10月3 沙 啫 C.R. ABIDJAN 阿比讓 KING HWA 10月2 康 德 AUST, EAGLE 9月24 港 郵 ORT, EXPORTER 10月1 東源 10月8 新 與 BAHIANA 巴海娜 KUO LIE KOREAN WONIS ONE KHUD, ZHUKOV 10月3 華 林 9月24 利 洲 10月7 岛士基 10月2 永 裕 安娜思士基ANNA MAERSK KWANG TA 2 EVER GENTLE 10月4 利 違 9月24 海 選 MUTAN CAREER 10月9 汎 洋 SEA EXPRESS GEN. FR. KLEEBERG 歐洲 10月 5 天 祥 9月24 日 郵 10月9 怡和 南非瓦爾 S.A. VAAL 10月 5 資 隆 貿易货權 TRADE CONTAINER 9月24 欣 洋 TOYAMA 9月23 美 輪 10月11 大 SPERO AMERICAN MAINE 斯巴路 FOO HSING 2 利泰范達民NL. VAN DIEMEN 9月24 答 岛 10月11 太 古 RIVER NGADA YUEN CHAU MARINE CONTAINER 高雄 10月8 東 亞 CRIMMITS CHAU 9月24 水 裕 亞 GALLEON DIGNITY 洛杉磯三港 FALCON 10月8 康 德 9月24 中央 HOKATA MARU 9月24 海 陸 SL. FREEDOM 島沙高夫 KAP. VALERY USHAKOV 地中海 邁達林士基MAETERLINCK 9月28 麥達初 10月8 華 林 9月24 沙 啫 WAH YEE 加州紐約 9月25 利 洲 KOREAN WONIS ONE SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 10月8 川 崎 9月24 利 選 新加坡巴生庇館 9月23 協 成 EVER GLORY KEE PROMOTER 9月25 中 央 HOTAKA MARU 阿波恩塞 APOLLO PEAK MONT BLANC MARU 地中海 10月8 大 阪 9月24 大 阪 9月23 港 郵 R.R. RATIH SL. PATRIOT 10月7 日 興 新布里斯距ZIM BRISBANE 9月28 山 下 9月24 新 興 利來利文 NL CLEMENT 阿拉斯加克ALASKA MARU **美國加拿大** 安娜馬士基ANNA MAERSK 10月7 周士基 伊塔基士 ITAQUICE 9月24 天 祥 9月24 朝 陽 邁達林士基MAETERLINCE 新加坡巴生 東方良相 ORT. PREMIER 加州紐約 9月28 港 野 EUROPEAN EAGLE 10月7 康 德 利邦力加 NIPPONICA 比力加二號No. 2 BINEKA 9月24 天 祥 9月24 天 祥 **新加坡巴生** EVER LYRIC 9月28 利 達 KHUD, ROMAS 10月7 華 林 威林士吉 WILLEMSKERK 9月25 渣 茲 9月24 太 平 SEA PRELUDE 新加坡和加達 安莉約翰遜ANNIE JOHNSON KOWLOON BAY 10月8 太 古 的翰遜總统PRES. JOHNSON 9月25 美 輪 9月25 五 洋 GEMINI STAR 能加達泗水 EVER LOADING 9月27 利 遵 10月9 日 郵 NAGANO MARU 南非瓦爾 S.A. VAAL 9月26 怡 和 9月25 恰 和 AL MARIYAH 柯馬利亚 ZIM CALIFORNIA 8月27 新 與 10月9 邊 行 ZAGREB 9月25 東海 9月25 港 恒 TAI LAI NEP. ZIRCON 新加坡受谷 他拉士市 TARASCO 9月27 俳 特 東三角洲 EASTERN DELTA 10月10 燃 德 9月25 恰和 AL MARIYAH 9月25 東 洋 思尼拉 BONITA ACE 安娜馬士基ANNA MAERSE 9月27 馬士茲 印・巴・中東線 CHIN CHUN 9月25 大 袋 新加坡巴生 9月26 緯 利 WAN LIE 英偉雅士 DYNAMIC ACE 19月25 港 恒 NEP ZIRCON 9月26 港 NEP AGATE 加州西北太平洋9月28 總 統 **NEW PANTHER** 巴基斯坦西 可拉伯灣 9月23新 (例 约翰遜總統PRES. JOHNSON 9月25 東 洋 BONITA ACE GISO MARU 9月26 海 粉 9月23 日 鄭 ATHLON 9月28 川 嶋 PLANTIN 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 9月25 馬士基 9月26 三 寰 新華九號 XIN HUA 9 利來利文 NL. CLEMENT 海皇後石 NEP, DIAMOND 9月23 9月28 港 国 帝汶太陽 TIMOR SUN 9月25 輝 鵬 新加坡巴生庇能 9月28 中 央 may sky LANKA SRIMANI 9月23 東 得力商局土基DRAGOER MAERSK 9月29 馬士志 加州紐約 9月25 海 聯 9月28 天 祥 giso maru 9月24 新 興 MAWLAMYAING 加州西北太平洋9月29 遼 成 海王碧玉 NEP, JASPER 韓減好希星KOREAN JACEJIN 9月25 利 伊利莎白露英ELISABETH ROTH 9月28 日 郵 9月24 大 阪 9月29 晉 岛 BEAUFORT ISLAND 阿拉斯加丸ALASKA MARU ELAPTIMAERSK TEMPO 9月25 大 阪 9月28 馬士雄 SEA PRELUDE 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 9月29 東 學 是另上亚土亚LOUIS MACHEN TO 按应能受答 9 月28 馬士基 中華良相 ORT. PREMIER 9月25 港 郵 ALKAIOS 美國貿界 AM MARKETER 加州紐約 BLACK WHALE 9月25 三 寶 新華七號 XIN HUA 7 8月28 大 譲 ORT EXPORTER 西北太平洋 9月30 海 SL, ENDURANCE 9月25 海 陸 NAMGANO GEORY 9 A 21 A 3 SL. PATRIOT 新布里斯班ZIM BREEANE **國他加達新加坡** EVER VALUE XIN HUA 7 亞利安馬士基ACRIAN WAERSK NEP AGATE 9月25 港 恒 家臣禮士 TYSON LYKES 约翰亚纳班**PMES**,**"OFTNOON**" 9月25 總 统 9月26 永 裕 TA TUNG 2 **NEW ANGELITA** 西北太平洋紐約10月2 百保利 BARBER PERSEUS 柯思利亞 AL MARKAT NIKOLAY GOLOVANOV 歐洲 9月26 華 林 9月25 恰和 BOONKRONG II SL EXPLORER 软果亚奴 NIKOLAY NONOV 进打 9月26 卷 林 SCANDUTCH ORIENT 基隆 9月26 寶 隆 SANDYS BAY 10月3 利 洲 KOREAN WONISSUN 加州紐約 9月26 川 崎 PROSPERITY KOREAN CHANCE 10月4 山 下 美國西岸 ASIA ACE 布利斯托丸BRISTOM MARU 9月27 大 函 日月26 英 邦 VENUS R|THOMASEVERET1 10月4 港 野 ORT, EXPLORER 西北太平洋 9月27 日 郵 LANTANA 9月26 利 EVER LYRIC FORTUNE RUNNER 亞庇古晉詩巫 9月29 東 JAVA WINDS **学**社会THOMASEVERETT 9月29 福 來 吉大港印刷 9月26 華 NEW HAT LEE SPECO TRUST 汶萊古晉詩巫 9月30 國 RES. MADISON 加州西北太平洋 SHOKAWA MARU 9月30 川 嫡 new hat ning THAI PAILIN WING GLORY 9月30 康 德 ACCE EAGLE LIVERPOOL BAY 9月26 太 沙巴山打根斗湖10月 1 川 MARINE COSMOS EVER LEVEL 10月 5 利 達 家庭選出了與ES. MADISON 10月1 總 銃 EASTERN LUCKY R.R. RATNA 10月8 川 崎 BAY BRIDGE 10月1 華 林 高麗夫斯基的AP、KOZLOVSKIY 9月26 亞。聯 10月2 天 HATSBON OCEANIA STAR 新加坡巴生 美洲線 東秀為業 ORT, IMPORTER 阿拉伯灣 10月1 港 鄄 10月2 恰 AL WAJBA 10月2 港 恒 巴拿馬墨西哥中南美 9月25 渣 幸 NEP TOPAZ 新加坡受谷 WILLEMSKERK 外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 上柱CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 10月2 馬士基 SEA EXPRESS 9月25 日 郵 10月4 绛 利 CHUNG LIE 新加坡受谷 9月25 海 運 FRATZIS (九月二十日)資生銀行供稿 (九月二十日) PRAVADE SEA 沙巴山打根斗湖10月4 函 光 伊塔基士 ITAQUICE 日邦丸 NIPPO MARU 16月5 天 祥 EVER LYRIC 例 变 便 10月5 山 下 ELECTRO ACE M. MARKETER 利是馬士基LEISE MAERSK 新加坡庇能曼谷10月5 馬士基 BARBER PERSEUS 782.80 783.80 加勒比海 10月2 百保利 十二月 10月5 日 郵 美国自由 AMERICAN LIBERTY SOVEREIGN ACCORD EVER GARDEN OR'T, CROWN 新加坡巴生 10月6 大 源 10月9 利 遊 348 00 比利時法郎於一萬 411.88 SOMERS BAY 10月6 海 陸 野卍墨雪 10月10 天 符 253,00 SEVEN SEAS BRIDGE 新加坡巴生 BARBER PRIAM 加勒比海南美 10月12 百保利 252.00 TROPICAL MOON 新加坡巴生庇能10月7 中 央 AMERICAN LANCER 10月14 美 輪 308.00 HANGANG GLORY 和加達新加坡 10月7 東 宇 ISLA SALANGO 10月14 拠 成 法泅法郎 10月8 港 野 THAI TUBTIM 東亞・東北亞線 9月23 太 宙 每百 592,00 595,00 · 亞洲亞翠 ASIAN JADE 9月23 太 古 9月23 東海海 東海大號 TUNG HAI 8 9月27 新 僑 645.00 648.00 9月23人成 TAIPING KOU 先 錄貨櫃 PIONEER CONTAINER 台灣 成交手數 澳大利亞 AUSTRALIA 剪用曼特爾 9月27 寶 濫 318,00 318.80 MIN LIE 政体整理 成交期金共23手 成交總值1.0百萬美元 太平洋貨幣PACIFIC CONTAINER 9月29 香 島 港江海口 HUA YING 361.00 362.00 新墨爾本 ZIM MELBOURNE 9月30 新 剪 MAWLAMYAING 期金未平合约共0字 MING HOPE 9月30 草 海 JUPITER 饰黄金(每兩)3,390.00(平) XIAO SHI KOU gen, fr. Kieeberg KYOWA*BREEZE HP DONGNAM 飾白金(毎兩)3,300.00(平) **NOVIKOV PRIBOY** KIEN HWA 2 SKY HOVEN 9月24 永 裕 富格林金幣質入:2,760,00質出:2,775,00 AUST, ENTERPRISE 9月24 華 潭

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

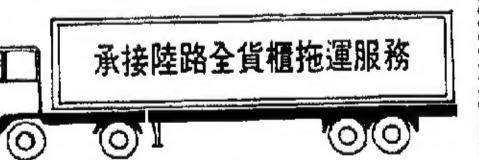
香港聯絡處 九龍偉晴街56—68號 偉成大**以2樓A**座 香港聯絡電話 - 3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話:74835

佛山聯絡處 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204,85514,86159

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service 九龍彈敦道563號交通銀行大厦1402室 電話・3-301385-6-3-309003 3-301183 廣州聯络處 · 廣州市糧油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號 **電話:83530,89671**

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃磚 頭拖運。不另收費。



川崎近海汽船株式會社 特快新輪川航

香港一沙巴一汶菜一沙勞越一香港 "M. V.MARINE COSMOS" V-18 海 運 輪 十月一日到港 即日啓航 **直航:納閩、古晉、亞庇、山打根、斗湖。**

M. V. "COSMOS" V-36 宇宙輪 十月十九日啓航 十月十八日到港 直航:納蜀、古晉、亞庇、山打根。

雄代理:川崎(香港)有限公司

康樂大廈1507室 接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9 PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

中里曼特爾

F.E. BRIDGE

'MUTAN CAREER' 十月八日到港

直航 · Luanda, Owendo, Matadi, Pointenoire, Apapa, Lome, Dakar.

兼收 · Banjul Conakry Nouakchott Bissau 經Dakar轉

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓 電話:5-216461(8Lines)

約行十八小時 歡迎查詢 話:五 線 →四一四八七七(六線) 商業大廈一一〇四室 商業大廈一一〇四室 原業 華 船 務 有 限 公一 卡接 散國 貨鐵

運路〉

白鐰(十安士)560.00(平)

到度門

銀行拆息 : 寬夜11,75區 一週月12.0厘

· 散貨櫃及各類貨運 船 名 航次 数貨 開航 全貨櫃

23/9 23/9 23/9 23/9 21/9 24/9 20/9 20/9 20/9 20/9 18/9 20/9 18/9 4/10 27/9 19/9 23/9 35 13E 35 37 53 73 8445 交交運順連

訂載查詢 景華船務有限公司 5-414877(6線)

香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室



電 話 - 3-7179988 3-7271888 電 話 - 3-7179988 3-7271888 海誠輪 MV SEA 直透:亞庇 CASABELLA! 、汝萊、納閩、 十月十八日開行

代理:海信航運有限公司 ·37-59A號 香港皇后大道東・、 東美中心・1310室 : 5-296073 · 5-271391-2



A.S. 'KEE PROM. 直透·星加坡、巴生港、 直透·星加坡、巴生港、 直透·星加坡、巴生港、 上 程語-H249428,250241(十線)香港皇后大道中僑商大厦1101室總代理-協成輪船(香港)有限公司 PROMOTER 九月廿二日到 九月廿二日到 NIDAH"

班 期

"廋水運十二號"

收貨日期: 逢星期一

開船日期:逢星期二 收貨地點:鐵地街招商周襲卸區 話:5-473540,470591

招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號十九樓 電話: H-447402 H-440557

呂 月廿二日由上海城港 发,付货人速來本公司辦理提貨、 型 型 型 型 出 招商局輪船股份有限公司啓招商局輪船股份有限公司啓 3 M.S. "LU LIANG 3 S S Z. SHANG. SHAN 付貨手達 NAHS HA

A14

A34

以不罪

川崎

类 邦

日季

涯

協

ZIM HAIFA(上午)

BARBER TEXAS

SELANDIA(上午)

得力高層士基DRAGOER MAERSK 新加坡

勿地打馬士基MATHILDE MAERSK美阁西岸

ZHI JIANG KOU(上午)

SL. MARINER

KAI SHUN

黄埔橋 美 邦

現代橋 新 舆

海陸橋 海 陸

現代橋 馬士基

國際橋 百保利

現代橋 周士基

配際橋 實 隆

联代語 新 僑

洛杉磯紐約

西北太平洋

洛杉磯纽約



自南雲,樂民興國

地優良・鎖芯結 光潔,這型美觀

CLOOKS AKE PRECISE IN N, RELIABLE III FACE, ATTRACTIVIA

WELCOME

州友民中日二社稷 :

船 來往港口 NL、LOIRE(上午二時) ZHI JIANG KOU(上午一時)上海 NEW HAI HUNG(上午九時)上海 SCANDUTCH ASIA(上午一時) 思尼拉 EVER LAUREL(上午六時)美國 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(下午五時) 菲律袞 初! WAH YEE(中午) 陸 SL, MARINER(下午四時) 美國 SELANDIA(中午) 得力高馬士基DRAGOER MAERSK(上午三時)美國 BARBER TEXAS(下午八時)新加坡 FREMANTLE BRIDGE(上午八時半)高雄現代檔川 西區 太 古 金星 ASIAN JADE(上午八時) 澳洲 HAI CHUN(展早) HAI WANG(展早) HUA AN(上午七時半) A34 雄 利 碧蓝 新加坡 WAN LIE(上午五時) · B 華 潤 納娣 今日出口船隻 現薪烈禮士MARGARET LYKES(上午六時) 植香山加州現代橋 怜和 英國精兵 AMERICAN LEGION(下午十時)美國 傑佛遜總統PRES。JEFFERSON(上午五時)

KING HWA(下午) 是MARCHEN MAERSK(上午九時) 日本 ORT。EDUCATOR(上午十時)西北太平洋 國際機 SCANDUTCH ASIA(上午八時)周尼拉 WILLINE TARO(下午四時)阿拉伯灣 新馬尼拉二號ZIM MANILA II HUA SHENG(上午一時) 厦門 XIN HUA 1(上午八時) 厦門 QING CHUAN &(上午八時) 厦門 YONG XING(上午六時) 亞丁 GU LANG YU(下午四時) 厦門 奥 敖浪嶼 CRIMMITSCHAU(上午八時)模漠 WAN LIE(下午) 入 RAI SHUN(上午四時) KAP。GAVRILOV(上午一時) 歐洲 MEONIA(上午七時) GEMINI STAR(下午六時) 印尼

國際概 實 海陸橋 SOMERS BAY(下午一時半) 曼谷 現代檔 FRMAERSK TEMPO(上午三時)周尼拉 現代權 HARBOUR BRIDGE(下午)美國 齿埔塢 PICA PORTE(中午) R.R. RATIH(下午八時) 印尼高雄 利芝舞馬士基REGINA MAERSK(上午六時) 新加坡 現代橋 馬士基 現代檔 HAYAKAWA MARU SHANGHAI(上午七時) TUNG HAI 6 NIHON(下午三時)

JUN SHAN(上午八時)

EAST RAINBOW

MEONIA(下午) 加州西北太平洋 國際橋 實 KAP, GAVRILOV(下午) 進打歐洲 國際橋 準 FREMANTLE BRIDGE 新加坡弗里曼特爾 現代橋 川崎 新馬尼拉二號ZIM MANILA II MALLECO 馬士基天保MAERSK TEMPO THAI TUBTIM(最早) JIN JIANG(下午三時) KWANG TA's (下午) 電話:0-243492 0-243862 0-243498 來往香港工廣東 B大祭 國際器 華 林

中轉全國各地 全貨箱陸路運輸服務 大型吊車服務 香港代理處 華 遠 公 司

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字楼電話:5-8318124 5-8318111 (160線)電話:9344 HYCOMP HK電傳:61231 HYCOP HX 廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

香港/廣州芳村碼頭 9月25日 9月29日 9月28日 粤江 1014 84—GF090 10月2日 10月1日 粤江 1013 84-GF091 9月28日 香港/廣州新風碼頭 ●红 1009 84-GS089 9月17日 9月20日 9月21日 9月22日

粤江 1009 84-GS092 9月24日 9月27日 9月28日 香港干諾道西28號威勝商業大 610-612室

電 話: 5-490029 传: 62148 GDTLI HX 收货站:青衣岛聯合船鸠內71地段 電 話: 0-4973973

E Y.S.LINE

SPECO EXPRESS(下午) 文萊古晉跨巫

新加坡巴生

新加坡巴生

加勒比海南美

B 6 天 祥

油麻地 新 奥

A51 渣 華 駿山

YE LAN(下午)

HORN(下午)

造華利皮亞NL, NAPIER(下午)

EVER LAUREL(下午)

URANUS STAR(下午)

FROTA KOBE(上午十時) 南美

BONNY STAR(下午五時) 釜山

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋·羅省、長堤、三浩市、渥蘭· 西北太平洋·西雅圖、温哥華B.C.、碎尚· 美 加 東 岸 · 紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、沙灣拿 、翌尊、滿地可、多倫多・

灣·紐與爾良、侯斯頓、加爾維斯敦· 截货日期 開行

28/ 9/ 29/9 DYNAMIC ACE V42 ASIA ACE V89 DYNAMIC ACE V43

香港至澳洲貨櫃航線

裁貨日期 開行 宣航:雷烈、盐爾砵、布里斯班 AUSTRALIAN ENTERPRISE V82 14/10 16/10 亞洲明珠▲ASIAN PEARL V48 AUSTRALIAN EXPLORER ¥80

香港至馬尼拉貨櫃航線

截货日期。即行 ELECTRO ACE V19 CLIPPER ACE V80

香港至星加坡貨櫃航線

裁貨日期 開行 (只收貨箱貸) SHOKAWA MARU V24 27/9 30/9 2/10 5/10 TOR BAY V18

香港至波斯潛貨櫃航線

截貨日期 開行 ▲刀拜、▲建文、▲科威特、RIYADH(經建文), MINA QABOOS,多喻(經刀拜)SHARJAH、 阿布打比・(有▲看着收散貨,有"者去巴林) NEDLLOYD CLEMENT V 7 TOR BAY V18

NEDLLOYD VAN NECK V 3 丸 + KAZUKAWA MARU V37 17/10 總代理:山下新日本汽船(費)有限公司

> 電話: H295501-5 (5級) H295588 (3級) 澳門代理:世强行有限公司

靑 EAS SING RAINBOW

松さ ZHI 公司路 2

上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION 上海——香港——上海(定期班輪) 抵期 離期 新海红油B11泡 **NEW HAI HUNG** V.25 21/9 25/9 GOLDEN FORTUNE

SHIPPING CO., LTD. 地 址:香港灣仔港灣道26號華澗大厦19樓 貴客辦理提貨、付货及中華業份都治 華潤運輸倉儲有限公司 地址:香港灣仔港灣道26號灣爛光度39樓

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 香港——天津(新港) 全貨箱航線

天津市海運公司

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱)

*SKY HOVER" V.55B 21/9 24/9

M.V. 'TIAN YUE' V.19B 30/9 2/10 收貨站:藝涌現代貨櫃碼頭《MTL》

店: 0-262849 代理:華潤運輸倉儲有限公司

地址, 香港灣仔港灣道26號華灣大厦19樓 電話: 国八三一七六六八

SUN STAR LINE 新星航運有限公司

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨)

HAW', V.M 到/離港 21/23-9 :英涌現代貨櫃碼頭 CMTL

散貨:九體資海運機2號閘 總代理:珠江船路有限公司 香港代理·遂初航運有限公司 話:5-286111(十線)

SHIBUSAWA/CONCORDSHIP 東安(集裝箱聯運服務) 香港中轉華南各口岸 . 廣州2.黄埔8. 蛇口4. 珠海5. 深圳6. 赤灣

7.海口8.汕頭9 廈門10.福州11.港灣 常備20尺及40尺集裝箱,同時接受散機表揮 費廉宜,快捷迅速。簽發日本至華南各口岸 聯連提單。 祥安翰DW4446,永安翰DW4224香港黄埔

S L 安興一號安興二號1982年養殖精運駁別 13-16, NIHONBASHI KAYABA-CHO 1-CHOME CHUO KU TOKYO103 JAPAN

PHONE: (03)650-4161/7 TLX UBUSK 3 252-2879 東安海運有限公司 香港干諾道中一三〇號該信大厦601-602室

CONCORDSHIP 廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

安

中一三 (安海運有) 中一三〇號畝信大阪 中一三〇號畝信大阪 古淵 公司

TEL.5-447032/5 TLX: HX75311,74021 ECVSL

曼

到港:24/9

啓航:25/9 CROWN 到港 : 16/10 CHERRY " 啓航:17/1 "MACASSAR 到港:15/1 啓航・16/10 到港:19/10 啓航:20/10

智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso, "SEA EXPRESS" n勒比海 · Cristobal, LaGuaira, Port OfSpain, Bridgetown, San juan, Kingston, Puerto Cortes 加勒比海 · Manzanillo, Acapul-co, Puerto Quetzel, Acajutla, SanLorenzo, Puerto Caldera, Port-Au-Prince, Santo Domingo.

器港)有限公司 電話:5-256131(十線) 澳門接載處:澳門嘉豐航運公司 文件部電話 · 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字核A座1101室 收貨站 · 利高集運會庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 葵浦貨櫃328地段MTL製面

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

(印尼線) (去耶加達、泗

(四線

(去新加坡) 巴生、庇能、 受谷) (馬尼拉線) 馬士基天保

希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345 澳門代理:獎發航運公司 龍嵩街二號C1 電話:88178

名神汽船株式會社

Meishin Line

MARU''

9月26日開

ENAM''

10月8日開

"GISO

"PAKARTI

總代理:海外聯合海運有限公司

香港干諾道中130就該信大厦603室

電話:5-412821-4 5-439504

10月7日到

9月25日到

Japan line

加勒比海·接载電話: H-216461

M. S. A VESSEL 十月八日落貨 九日明行 直航: La Guaira, Port of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan (Puerto Rico).

M. S. A VESSEL 十月八日落貨 九月開行 直航: Acapulco, Manzanillo, Puerto Quetzal (Guatemala), Puerto Caldera, San Lorenzo, Acajutla, Cristobal, Panama, Colon.

資金裁貨時間:十月七日(下午五時) Fci Container For La Guaira, Port of Spain, Cristobal.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歌陸貿易中心14樓 香港干諾道中13—14號 Tcl.5-216461(6 Lines) 收货站 迅發货倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988



THAI PAILIN 74/S

OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARANA LINE

CY晚上十一時)

香港直航椰加達、泅水 唯一泰國國旗香港-曼谷航機 定期川航全貨櫃服務(可收數貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

截貨日期 截貨日期 CFS/CY 船隻 日期 CFS/CY 21-21/9 21/9 泰红賽 RATIH 29/S THAI TUBTIM 72/S 中華承祥 [29-29/9 30/8 泰董貴 29-29/9 30/9 RR.RATNA 36/S

(戴貨時間:CFS下午五時 是代理:香港館館有限全司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港級事獻文夏報道10周和記大厦打樓《電話委5 8441222) 九部结事提《周重道海洋中心1313学》市品《3 66023/ 重型代理《永信》注:《市話》89563 86972 553382 553381 收货站CFS:古衣篇画美值346地段偉達貨倉。 CY: 要涌國際貨箱碼頭第四號 社会科目 [1]



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

錦江輪 M/V"JIN JIANG"

快速貨運服務 香港之上海定期客貨班輪 抵上海 香港開 9月25日 9月22日 9月14日 9月17日 9月14日 9月20日 10月7日 10月5日 9月29日 10月2日 9月29日 10月25日 10月14日 10月17日 10月14日 10月20日 10月22日 11月10日 10月29日 11月1日 10月30日 11月5日

^{總代理}· 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

客票倡票處! 代理部:香港干諾道西45一47號 啓蒙大厦10字核(港澳陽頭對面) 當 話:5-461001 傳 · 72927RISHA HX 貨物交收站。

骨衣岛TYTL60地段

電 話:0-4978866

(中環地鐵總站樓上) 電 話:5-214106 代哲景處:中國放行社 (香港九龍各分社及辦事處)

香港德楠道中19號環球商場143號

· 棉新曬喜民農縣山蕭省江浙, 收豐花棉

新馬尼拉二號ZIM MANILA U(下午 WAH YEE(中午) SL. MARINER(下午四時 SELANDIA(中午) 得力高馬士基DRAGOER MAERSK BARBER TEXAS(下午, FREMANTLE BRIDGE ASIAN JADE(上午八時) HAI CHUN(展早)

HAI WANG(及早) HUA AN(上午七時半) WAN LIE(上午五時) 育志二號 YU ZHI 2

今日出 瑪嘉烈禮士MARGARET LYKES(傑佛遜總統PRES, JEFFERSON(上 EVER LAUREL(下午)

SPECO EXPRESS(T4 大皇星 URANUS STAR(下午) 凌華利皮亞NL、NAPIER(下午) 福他神戸 FROTA KOBE(上午十 東利星 BONNY STAR(下午五日

EXPRESS FULL COM

美加東岸·紐約·波士等

ASIA ACE

英偉雅士 DYNAMIC

澳洲開發 AUSTRALI

香港至馬尼

ELECTRO 香港至星加

(只收貨箱貸) SHOKAWA 西 灣 TOR BAY

杜 爾 灣 + TOR BAY 總代理:山下新日.

地址:金鐘道95號 電話:H295501-5

Meis

義宗 "GISO M

9月25日到 新加

柏 "PAKARTI

10月7日到 1 新加 絕代理:海外聯合海

香港干諾道中130號記

旅話:5-412821-4

片圖社華新)





。景即日節族傣納版雙西省南雲,樂民興國

用汽鍋製做菜餚: 保持原汁·鮮嫩爽口



使用方法:

將鋁肉或魚肉、肉片放入汽鍋内(勿需加 水)、由精汽鍋放置在盛有水的鍋面上、在爐 <u>灶上蒸炖約。小時</u>,通過蒸氣即可將食物蒸熟。 。基馏水凝結成原汁。

苦柿的中國名菜"田七汽鍋鎚"。"天麻汽。 鍋兒"即由此得名。宋南陶斋汽鍋適宜家庭和。 酒樓、飯店備用。

・歡迎洽訂・交貨及時・

中國工藝品進出口公司雲南省分公司。

中国主题中国。1911年

The state of the CN

IMPORT & EXPORT CORPORATION **GUANGDONG BRANCH** Add: 774, Dongfeng Road (East), Guangzhou Utilina Cable Address: "MINMETALS" Guangzhou Telex: No: 44077 Wujin Cn 香港代理處:粵海企業有限公司 地址:香港千諾道中152-155號五樓 電話 10 40 mm HONG KONG AGENT: GUANGDONG ENTERPRISES ! ...

Address: 152-155 Connaught Road, Central, 5/F, HONG J. UN.

Telex. 62103 GDEL HX Cable 5620

Telephone: 5-454083 5-451939 5-458597

中國五金礦產進出口公司廣東省分公司

地址:中國廣州市東風東路774號 CHINA NATIONAL METALS & MINERALS

DIAMOND BRAND

鑽石牌各種型號門鎖,質地優良,鎖芯結 構精密,保險性强,表面光潔,這型美觀 大方,歡迎洽購。

DOOR LOCK

"DIAMOND" BRAND DOOR LOCKS ARE EXCELLENT IN QUALITY, PRECISE IN CYLINDER CONSTRUCTION, RELIABLE III SAFETY, SMOOTH IN SURFACE, ATTRACTIVE IN DESIGN ORDERS ARE WELCOME

> * 家宴烟及民中日二社慷

a-Kung-Pao

42 Hennessy Road

写(港香) 銀 で 大:印督

十五千九萬二第

四三道詩尼軒港香:址地

-八一七五七:機總話電

Sukcom 绿琴春

8778 TELEX : 72859 HKTKP HX

巷售零 半張四紙出日今

Hong Kong



· 綠絲絲柳岸, 湖西臨春





灣海區業工口蛇圳深



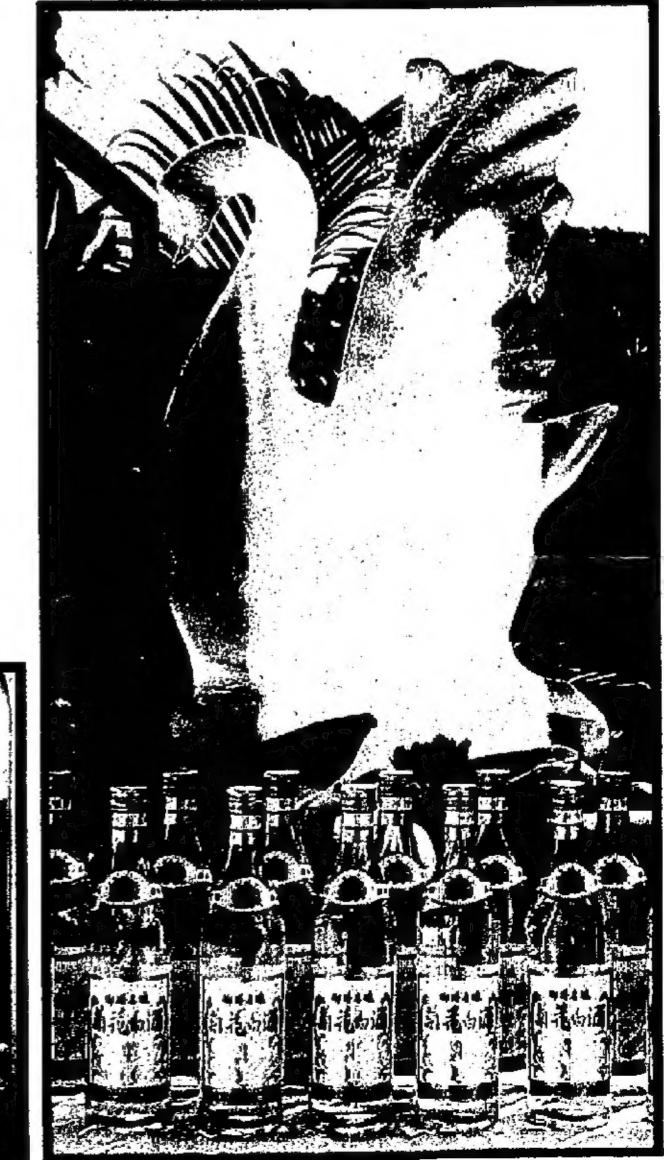
間車爐散擴的廠路電成集光天省肅甘

片圖社華新)



或





經銷處. 利源長月限公司 話:5-8190821 電



绪。 準備工作已經審備就 任組長。目前,競賽

京在南炳王

總經銷等將華有限公司。

滥用偿价皮革品丰质製面区。

自1978年6月20日

· 查 工式抵便有责任

穿着 类性特色

持州、自作中海

品的母 医多亚加姆基